

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## ANN EN PARIJS POLITIEK EENS

Over geldwaarde geen overeenstemming

## Mark blijft zweven

Bondskanselier Willy Brandt en president Pompidou hebben gisteren tijdens hun "politiek reisje op de overeenstemming weten te bereiken over de zwerende Duitse Mark, waarop van Franse zijde nogal wat oefend. Politiek Bonn beoordeelt overigens het overleg twee staatslieden als een verheugend bewijs voor de grote eenheid met Parijs. Volgens officiële opvatting moet het zijn, dat "op en aan de Rijn" over het monetaire verschil kon worden gesproken net als over die kwesties, opmerkelijke overeenstemming werd bereikt: de van de samenwerking in Europa, Berlijn en de politiek Europa.

Dat in de monetaire vraagstukken zo goed als geen toenadering bereikt werd, zal Bonn nauwelijks verrast hebben. Hier kwamen tegenovergestelde meningen in botsing, die, ondanks de vriendschappelijke Rijnreis en de ontspannen atmosfeer, niet in anderhalve dag met elkaar verzoend konden worden. Willy Brandt had, in het volle bewustzijn van de voortdurende Franse kritiek op het vrijlaten van de wisselkoers van de Duitse Mark, al voor het begin van de conferentie er de nadruk op gelegd, dat hij zich nog niet inzake een bepaalde termijn voor de afschaffing van de monetaire eenheid liet leiden. Hij was minister van Financiën en Economische Zaken, Schiller, en blijkbaar de monetaire bespreking op internationaal niveau in de herfst afwachten alvorens wijzigingen te overwegen.

Wat de andere vraagstukken betreft probeert men in regeringskringen in Bonn de heden ten dage graag gebruikte aanduiding "rimpelloze overeenstemming" aan te wenden. Beide regeringen hebben dezelfde kijk op de weg naar een werkelijk "Europees" Europa. Van de hernieuwde steun van Parijs aan de huidige politiek van Bonn jegens Oost-Europa werd met dezelfde voldoening melding gemaakt als van de gelijkluidende opvattingen over de onderhandelingen inzake Berlijn.

### Troepenvermindering

In de kwestie van een wederzijdse evenwichtige troepenvermindering in Europa was Frankrijk het met Duitsland eens, dat dit vraagstuk niet uitsluitend een aangelegenheid van de beide supermachten behoort te zijn. Brandt deed een beroep op Pompidou, aan de uitwerking van het westelijk standpunt via het NAVO-bondgenootschap deel te nemen.

Bij de gedachtenwisseling over de crisis in het Midden-Oosten aan de vooravond van het bezoek van de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Scheel, aan Israël, waren hij en zijn Franse ambtgenoot het er over eens, dat het recht van de Europese landen is, zich om dit gebied te bekommeren.

Op bilateraal gebied hebben de bondsrepubliek en Frankrijk besloten tot het opstellen van een verdrag.

POMPIDOU  
..... Rijnreis .....

voor het harmoniseren van de samenwerking bij het behandelen van milieubeheer-kwesties.

President Pompidou en zijn gezelschap zijn dinsdag uit Bonn in Parijs teruggekeerd.

### GOSPORT - Als door een wonder

zijn drie bemanningsleden van de Britse duikboot Artemis uit een noodduik bevrijd. De onderzeeër ging door nog onbekende oorzaak de diepte in, terwijl zij in de marinehaven van Gosport gemeerd was.

Van de vijftien opvarenden sprongen er twaalf van boord, toen het vaartuig verging. De drie ingesloten marine-mannen brachten in het gezonken schip de tijd door met kaartspel.



## BISSCHOPPEN VAN ARGENTINIE VOOR SOCIALE GERECHTIGHEID

BUENOS AIRES - De opdracht van de kerk is te werken voor de volledige bevrijding van de mensheid, en te streven naar hervorming van onrechtvaardige en onderdrukkende systemen. Dit staat volgens de Argentijnse bisschoppen oit gepubliceerd hebben. De kerk dient zich niet te beperken tot het heil van individuele mensen. De hele natie verkeert in staat van zonde als zij onrechtvaardigheden toestaat en laat voortbestaan, zo menen de bisschoppen.

In de verklaring roepen de bisschoppen op tot beëindiging van de "juridische, politieke, culturele, economische maatschappelijke onderdrukking." Volgens waarnemers is dit het meest vergaande document dat de Argentijnse bisschoppen ooit gepubliceerd hebben. De kerk dient zich niet te beperken tot het heil van individuele mensen. De hele natie verkeert in staat van zonde als zij onrechtvaardigheden toestaat en laat voortbestaan, zo menen de bisschoppen.

## TORIES WILLEN EUROPESE TOEKOMST NIET AFWIJZEN

LONDEN - De conservatieve Britse regering is van mening, dat de voorwaarden voor toetreding tot de EEG waarover onderhandeld is, rechtvaardig en redelijk zijn en het land een gelegenheid bieden, die zich niet meer zal voordoen. Daarom zal de regering het parlement uitnodigen in beginsel goedkeuring te hechten aan het besluit, volgens hetwelk het Verenigde Koninkrijk volledig lid van de Europese gemeenschappen moet worden. Zij is er van overtuigd, dat dit besluit in het belang is van de vrede, de veiligheid en de welvaart niet alleen van het Britse volk, maar ook van de volken van West-Europa en de hele wereld. Dit is de conclusie van het witboek, dat de Britse regering gisteren heeft gepubliceerd over de voorwaarden voor toetreding van Groot-Brittannië tot de EEG.

Het Britse parlement zal in de herfst van dit jaar om zijn "grondwettelijke beslissing over het volledige lidmaatschap op grond van de gevoerde onderhandelingen" worden gevraagd.

Als het Britse parlement de toetreding verworpt, zouden wij in één enkele generatie een bestaan als imperium hebben opgegeven en een Europese toekomst hebben afgewezen.

Het 44 pagina's tellende document gaat behalve op de gevoerde onderhandelingen in de politieke en economische voordelen van de Britse toetreding aan de EEG, maar ook op de voordelen van de kosten voor de andere landen.

Groot-Brittannië staat voor de keuze ofwel aan de opbouw van een sterk Europa deel te nemen, met de geschiedenis waarvan het meer dan 1000 jaar nauw verbonden was, ofwel op een steeds nauwer worden gebaseerd op zichzelf terug te vallen. "Een negatieve beslissing zou het afwijzen van een historische gelegenheid zijn. Onze vrienden overal zouden ontsteld zijn".

Kijkend in de toekomst voorspelt het witboek, dat het nationale

inkomen met een half procent zal stijgen, waardoor in 1978 het Britse nationale inkomen ca 1,1 miljard pond zal zijn gestegen.

### Supermachten

Over de politieke perspectieven zegt het witboek o.m., dat de wereld gewend is geraakt aan het overzicht van twee supermogendheden, de VS en de Sovjet-Unie. In het Verre Oosten ontstaat een derde, China, terwijl, economisch gezien, Japan en de Europese gemeenschap op weg zijn naar de status van supermogendheid.

Als wij ons aansluiten, zullen wij ervoor zorgen, dat de Britse handels- en industriebelangen op het hoogste onderhandelingsniveau naar voren worden gebracht.

Er werd ook ingegaan op de alternatieve mogelijkheden. Een Noordatlantische vrijhandelszone kon buiten beschouwing worden gelaten. Ook het gemenebest bood geen alternatief. Met het verkrijgen van onafhankelijkheid zijn de politieke en economische betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk in grote mate gewijzigd.

In het witboek wordt hulde gebracht aan de grote en edelmoedige rol die de VS sedert 1945 hebben gespeeld. Maar dit was een zware rol en de VS vinden dat het nu tijd is,



dat Europa een grotere rol gaat spelen.

### Identiteit

Over de kwestie van soevereiniteit zegt het witboek, dat Engeland in staat is, zijn stem te laten horen in de organen van de gemeenschap. Wanneer het om meer grote belangen gaat, moeten de beslissingen eenstemmig genomen worden. Nationale identiteiten zullen niet verdoezeld worden. Zoals iedere toerist weet: Rinkrijk en de Fransen zijn niet minder Frans, Nederland en de Nederlanders zijn niet minder Nederlands geworden na twintig jaar Europese economische gemeenschap.

### Minister Schmelzer

### honkvaster dan Luns

DEN HAAG - Minister Schmelzer heeft aangekondigd, dat hij niet zo veel op reis zal zijn als zijn voorganger Luns. drs Schmelzer deed deze verklaring, kort nadat hij als minister van Buitenlandse Zaken was beëdigd, tijdens een kennismaking met de pers.

Hoewel hij niet vooruit wilde lopen op de straks af te leggen regeringsverklaring over het beleid van het kabinet-Biesheuvel, wilde de heer Schmelzer wel het een en ander vertellen over de gezinsingen van het door hem te voeren beleid. De nieuwe minister van Buitenlandse Zaken gaat er van uit, dat een buitenlands beleid gevoerd moet worden, niet alleen door het ministerie en de buitenlandse dienst, maar ook door het parlement, organisaties van werknemers en werkgevers.

### Afbetalingsskrediet in VS in stijgende lijn

NEW YORK - Het uitstaande consumentenkrediet in de vorm van kredietkrediet in de vorm van afbetalingsovereenkomsten in de Verenigde Staten is in mei na correctie voor het seizoen met 493 miljoen dollar toegenomen, zo heeft de Federal Reserve Board meegedeeld. In april bedroeg de toename 663 miljoen dollar en in maart 495 miljoen dollar. Eind mei stond voor 100,692 miljoen dollar uit. In de afgelopen maanden vormden de aankopen van autos een belangrijk bestanddeel van de afbetalingsregelingen. In mei werden autos op afbetaling gekocht voor 116 miljoen dollar tegen in april voor 306 miljoen.

### Medestichter van Israël overleden

TEL AVIV - Yitzhak Tabenkin, een van de oprichters van Israël, is in de ouderdom van 84 jaar overleden.

Zestig jaar geleden emigreerde Tabenkin uit Rusland. Hij speelde een grote rol bij de oprichting van de Kibboetz-beweging, van de "Palmach" (commandos van de Hagana) en van de partij "Achdoet Avodah", die een fusie zou aangaan met de Mapai tot de vorming van de socialistische partij.

Tabenkin, die een linkse socialist was, werd in 1967 voorzitter van een "groot Israël".

### Geelzuchtvirus bloot gelegd

WARSCHAU - Poolse geleerden hebben het virus ontdekt dat geelzucht bij de mens veroorzaakt. Dit is door de Poolse televisie bekendgemaakt. De ontdekking is gedaan door een groep onderzoekers van het Instituut voor hematologie en immunologie in Warschau.

## Komedie

"NEEN WIJ NOEMEN GEEN NAMEN" was het thema van een bekende carnavalschlager welke enkele jaren geleden opgang deed in dat gedeelte van Nederland waar het ingaan van de vasten nog uitbundig gevierd wordt.

In onze bloedeigen Staten, waar het bij tijd en wijlen even carnavalesk aan toe gaat als in dat stukje Nederland, maakt men er tegenwoordig een gewoonte van wel man en paard te noemen en dan liefst in voor de betrokkene minder prettige beoordingen.

Een staaltje hiervan maakten wij weer mee tijdens de gisteren gehouden statenvergadering. Nadat eerst met een overdreven en geheel uit de tijd ceremonieel de waarnemend-gouverneur opnieuw de eed moest afleggen omdat onze gouverneur met een dienstreis in het buitenland vertoefde, gingen onze geachte afgevaardigden elkaar op lijf met allerlei persoonlijke beschuldigingen waarbij de namen van ambtenaren met hun antecedenten zonder blikken of blozen werden betrokken.

Opnieuw dus een parlementair dieptepunt op het moment dat de landsregering wordt uitgebreid en uitlatingen als "algemeen belang" en "aanpak van de situatie" aan de orde van de dag zijn. Het demonstreert dat wij hier op de Antillen nog veel te leren hebben en waar halen wij de leermesters vandaan zolang wij zo weinig respect hebben voor capabele landgenoten die het wel kunnen maar zich om begrijpelijke redenen verre houden van politiek en tegelijkertijd de deur dichtmijten voor buitenlanders door te pas en te onpas te schelden op blanke protestanten, joden, Arabieren en Hollandse kolonialisten?

Dat het volk dit politieke gedoe beu is bewijst de geringe belangstelling welke aan de dag gelegd wordt voor bijeenkomsten van onze volksvertegenwoordiging, het steeds toenemend aantal niet-stemmers bij verkiezingen en de apathie t.o.v. belangrijke beslissingen welke politieke leiders moeten nemen zoals bijvoorbeeld het al dan niet aangaan van coalities met bepaalde partijen.

Wij hebben tijdens de formatie van het nieuwe BC van Curacao die net achter de rug is tot de kleinste details gehoord wat Juancho, Ciro, Don, Papa en Chicho van elkaar denken, maar weten wij ook wat Kirindongo van Buenavista, Jansen van Juliana-dorp en Mathilda van Westpunt die hun stem op één van deze vijf partijen hebben uitgebracht verwachten van een of andere coalitie en of deze coalitie al dan niet hun zegen heeft? Waarmee wij willen zeggen dat onze politieke leiders nog te zeer politiek bedrijven terwijl van de politiek zelf en in het belang van hun eigen meestal kleine groepje. De duizenden stemmers die zij proberen te strikken bij elke verkiezing schijnen alleen maar goed genoeg te zijn voor die ene dag waarop de hokjes moeten worden roodgemaakt.

Waar dit uiteindelijk toe zal leiden? Men behoeft geen profetische blik te hebben om nu al vast te stellen dat de huidige politieke partijen op weg zijn zichzelf overbodig te maken. Dat straks wanneer de nu nog onmondige "silent majority" er genoeg van krijgt, zich gaat organiseren en bekwaame lieden naar voren schuift om dit land dat steeds onregelbaarder wordt van een degelijk bestuur te verzekeren er geen plaats meer is voor blaaskaken die eindeloze komedies opvoeren met onze belastingcenten en daarnaast onze gemeenschap in hun macht willen houden door middel van allerlei dreigementen. en politieke chantages.

Wij zijn ervan overtuigd dat op 30 mei het laatste bedrijf is begonnen van de grote politieke komedie waarvoor het doel openging sinds wij autonomie hebben. Aan de spelers die nu nog op de planken staan zal het zelf liggen of zij straks met applaus of met rotte tomaten zullen worden begroet.

### Soekarno

Het Indonesische kabinet, de zoon van Soekarno, aan een onderzoek, in beschuldigingen om te stellen van toegang hebben tot documenten, aldus de Nation Post. Het eraan toe, dat uit onderzoek zou zijn gebleken hoe veel mensen toegang hebben tot ge-



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiestraat 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat 106; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg west 80; Shon Ma Center, Weg naar Veigeleen; Barberia Kort, Schottegatweg noord 395; La Verdad, F. D. Raoseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudezweg 29; Wolf, Rio Canariaweg 22; Toko Zuikertuig; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; „Discoteca Brion“, De Rouvilliegweg; hotel Intercontinental; hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

ROXY: 19.00 - 21.00 The undefeated. WEST-END: 19.00 - 21.00 Los adolescentes. CINELANDIA: 20.30 Goodbye Mr. Chips. DRIVE-IN: 19.00 - 21.00 Guns of magnificent seven. CINE-190: 20.00 Soho in de greep van de gorilla. CINE-TRUCK: Hedenavond te Barber en morgenavond te Sufisant/Tamarijn. BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Piar, TEL.: 13040. DIVERSEN SPORT

VOETBAL: 20.15 Jong Holland vs Sithoc - degradatiewedst. - stadion. SOFTBALL: 20.00 veld Asiento. DONDERDAG

DIVERSEN BIBLIOTHEK: 11.00 - 15.00 te Soto (voor school). MOBILE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Serio Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (voor school); 14.00-15.30 te Brevengat (voor bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (voor bc). TENTONSTELLING

CURACAO MUSEUM: 10.00 - 12.00 en 14.00 - 17.00 - open voor belangstellenden. GALLERY RG: 10.00 - 12.00 en 16.00 - 18.00 Keukenstraat 20A (boven). LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulpkantoor Plemanluicht-haven. (Sluiting van aangekende stukken één uur voor postsluiting).

FAMILIA PLANA BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). CAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

ROTARYCLUB: 12.30 lunch - hotel Curacao Int. SPREKER: mr. J.F. Faneyte. OND.: Bemiddeling ter bevordering van de Arbeidsrede.

SPORT BASKETBALL: 18.30 Nightingales vs Rising Trotters - dameskl. 19.30 Zee-macht vs Aquino - A.K.I. 20.30 Sithoc vs Olympic - hoofdkl. - baan St. Thomascollege.

## Japan meer betrokken bij strategie in Azië

TOKIO. — De Verenigde Staten willen Japan een grotere rol laten spelen in de militaire strategie in Azië, onder meer door dit land een gedeelte van de taak van de Amerikaanse vloot in de wateren van Japan te laten overnemen. Dit is in Amerikaanse kringen in Tokio vernomen.

De Amerikaanse minister van Defensie, Melvin Laird, heeft bij zmet de Japanse leiders er de indruk opgelegd dat de vrienden en bondgenoten van Amerika in verband met politieke en economische belangen in de Verenigde Staten meer militaire verantwoordelijkheid zullen moeten aanvaarden.

De Japanse regering heeft hiervoor, aldus Amerikaanse kringen in Tokio, begrip getoond. Men heeft echter nog geen bepaald antwoord gegeven daar minister Laird in algemene bewoordingen heeft gesproken. De Amerikaanse regering vindt het, aldus deze kringen niet juist voor te schrijven welke taken Japan zou moeten overnemen. Wel werd erop gewezen dat de Verenigde Staten zeven procent van hun bruto nationaal produkt aan defensie uitgeven en Japan slechts één procent.

\* De regering van Peru heeft het algehele toezicht van Peruvia Corporation Ltd, het Brits bedrijf dat de grootste spoorwegmaatschappij in Peru exploiteert, overgenomen.

## BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Dinsdag werd de handel op de New Yorkse effectenbeurs gekenmerkt door besluiteloosheid. Dat had te maken met de verhoging van het "prime rate" door sommige grote banken. (Het "prime rate" is de rente die de banken berekenen voor leningen aan ondernemingen die zij zeer kredietwaardig achten). Hoewel de tariefverhoging was voorzien gaven de handelaren er dinsdag de voorkeur aan af te wachten of het een algemeen verschijnsel zou worden, zo verklaarden waarnemers. Bij het slot was het industriegemiddelde van Standard and Poor drie cent lager dan vrijdag, evenals het samengestelde gemiddelde van de beurs zelf. Het industriegemiddelde van Dow Jones gaf een verbetering van ruim twee punten te zien. Het aantal fondsen dat hoger werd verhandeld was gedurende het grootste deel van de dag en ook bij het slot juist in de meerderheid.

# Red devils wint Atomic-toernooi

SOTO. — Het Barbersse Red devils heeft zondagmiddag de eerste prijs verworven in het voetbaltoernooi, dat door de vereniging Atomic uit Soto was georganiseerd, door in de finale met 1-0 te winnen van Deportivo Tera duru uit Tera Cora. Voor het toernooi bestond een flinke belangstelling.

De uitslagen van zondag luiden: Red devils - Deportivo Willibordo 3-1; Marlboro - Jong sportief Barber 2-1 en Dep. Tera duru - Millionarios 2-0. De semi-finale ging dus tussen Red devils - Marlboro, welk team veel gelijkenis toonde met Perlas del Mar uit Soto. Red devils won deze wedstrijd met 3-1. Bij de rust stond men al met 2-0 voor. Na de hervatting had Marlboro de wind in de rug en dit betekende, dat deze ploeg meer in de aanval ging. De afwerking ontbrak daaraan echter wel. Tegen de verwachting in wist Red devils echter na de pauze de voorsprong te vergroten, maar dit gebeurde via een penalty. De wedstrijd kreeg een iets minder aantrekkelijk beeld. Uiteindelijk wist Marlboro de eer te redden, zodat Red devils de ontmoeting met 3-1 won.

Niet lang daarna moest Red devils weer in het veld treden; ditmaal voor de finale tegen Dep. Tera duru, een nieuwe club uit Tera Cora. Op eigen gelegenheid hebben de jongens van Tera Cora hun voetbalveld opgeknappt, omdat het nogal weerbarstige grond is heeft men de naam daaraan ontleend. Het was duidelijk, dat de vermoeidheid bij Red devils mee ging spreken. Vóór de pauze deed zich herhaaldelijk oponthoud voor doordat een der Red devils-spelers zich bleesde. Tera duru heeft echter de daarin gelegen kans niet uitgebuit en heeft uiteindelijk met de kleinste mogelijke score het hoofd moeten buigen. Voor het winnende doelpunt voor Red devils zorgde Nilo Djaoen.

In Centro social Soto konden later op de avond de bekiers worden uitgereikt. De eerste prijs ging naar de ploeg uit Barber; een beker ter beschikking gesteld door Boekhandel Salas.

Ook andere bedrijven stelden bekiers en prijzen ter beschikking. Verder bestond er in het buurthuis gelegenheid tot dansen op de muziek van de Vincentius harmonie en het Vincentius combo.

## Volkstelling en controle bevolkingsregister

WILLEMSTAD — In Instructies voor de teller, een boekwerkje van ruim veertig gestencilde pagina's, wordt nader ingegaan op een eventueel verband tussen telling en bevolkingsregister. Zoals bekend heeft deze dagen op Curacao de proeftelling plaats en volgende week op Aruba als voorbereiding op een algemene volkstelling in januari 1972. De te ondervragen personen, aldus het instructieboekje, moeten op de een of andere manier bereikt worden, hetgeen gebeurt met medewerking van de bevolkingsregisters. Van iedere persoon op de Nederlandse Antillen bestaat namelijk een metalen plaatje, waarop een aantal gegevens staan afgedrukt zoals naam, adres, geboortedatum enz. — het zogenaamde Citograf-register — Deze gegevens worden met behulp van dit plaatje afgedrukt op een geperforeerde strook van de vragenlijst. Nadat de ingevulde vragenlijsten zijn binnengekomen op het Bureau voor de statistiek worden alleen de „harde" gegevens (geslacht, geboortedatum, geboorte-(ei-)land, nationaliteit, vestigingsdatum, (ei-)land van herkomst, godsdienst, burgerlijke staat en datum huwelijk) overgebracht op de eigenlijke vragenlijst (de vragenlijst zonder perforatiestrook). Een bijkomend voordeel is dat de teller deze gegevens niet aan de respondenten behoeft te vragen, behalve uiteraard op de adressen, waar de toestand verschilt van die van het bevolkingsregister. Naam en adres, aldus het instructieboekje, worden verwijderd en opgestuurd naar de bevolkingsregisters, welke dan kunnen beginnen met de verificatie van hun bestand.

## Beurs van New York

	6/7		6/7
AI Industries Inc.	55 3/4	Marcor Corp.	35 1/2
Alcoa	23 1/2	Martin Marietta Corp.	20 7/8
Allied Chemical	32 1/4	May Department Stores Co.	42 1/4
Alum. Co. of America	62 1/8	McD. Douglas Aircraft	34 1/4
American Brands	43 5/8	Mobil Oil Corp.	55 5/8
American Can Co.	33 1/4	Monsanto Co.	49 7/8
American Cyanamid Co.	29	National Biscuit Co.	45 7/8
American Electric Power	33 7/8	National Cash Register	171
American Metal Climax	6	Nat. Distillers & Chemical	22 3/8
American Motors Inc.	24 7/8	National Gypsum Co.	38 3/4
Am. Smelting & Refining	45 1/8	National Steel Corp.	58 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	18 1/8	North Am. Rockwell Corp.	20 7/8
Anacosta Company	17 5/8	Olin Mathieson Chemical	50 1/2
Armco Steel Corp.	70	Pacific Gas & Electric	32
Atlantic Richfield Co.	40 1/4	Pennsylvania Central Co.	4 3/4
Bethlehem Steel Corp.	23	Pepsico, Inc.	55 1/4
Bethlehem Steel Corp.	19 5/8	Philips Dodge	40 7/8
Boring Co.	129 3/8	Phillips Petroleum	64 1/8
Bourgeois Corp.	68 3/4	Procter & Gamble	33 1/8
Canadian Ry. Co.	75	Radio Corp. of America	65 7/8
Celanese Corp. of America	50	Republic Steel Corp.	35
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	60 1/2	Reynolds Ind.	42 5/8
Chesapeake & Ohio Ry.	26 3/4	Royal Dutch Petroleum	61 3/8
Chrysler Corp.	42 3/4	Santa Fe Ind.	42 1/8
Cities Services Co.	46 3/4	Sears Roebuck & Co.	27 3/4
Colgate Palmolive Co.	19 7/8	Shell Oil Co.	88 3/8
Colt Industries Inc.	25 3/4	Southern Co.	24 3/4
Commonwealth Edison	36 3/4	Southern Railway	74 1/2
Consolidated Ed. of NY	18 1/2	Standard Oil of Calif.	34 1/4
Continental Can Co.	42 1/8	Standard Oil Co. of Indiana	56 7/8
Curtiss Wright Corp. class A	98 1/8	Stand. Oil Co. of New Jersey	61 3/4
Dart Ind.	140 7/8	Studebaker Worthington	75 7/8
DOW Chemical	75 1/2	Sunn Oil	60 5/8
Dupont (E.I.) de Nemours	36 1/4	Texasco Inc.	55
Eastman Kodak	62 5/8	Tex Instruments Inc.	36
First National City Bank	37 7/8	Transamerica Corp.	117 1/4
Ford Motor Co.	30 5/8	Union Carbide Corp.	16 5/8
Fruehauf Corp.	60 7/8	Union Pacific Railroad	47 7/8
General Electric Co.	37 1/2	Uniray	22 3/4
General Food Corp.	37 1/2	U.ited Aircraft Corp.	36 3/8
General Motors	79 1/2	Un. Brands Co AMK Corp.	14 3/4
General Public Utilities	23	U. S. Steel Corp.	31 3/4
General Tel. & Electronics	90 5/8	Western Union Telegraph	88 1/2
Getty Oil	45 7/8	Westinghouse Electric Corp.	48 1/4
Gillette Co.	35 1/2	Woolworth (F.W.)	18 1/8
Gimbel Brothers Inc.	32 3/4	AMERICAN STOCKS	18 1/8
Goodyear Tire & Rubber	31 1/2	ADD NEW YORK STOCK	69 1/2
Gulf Oil Corp.	35 1/8	Amerade	22 3/8
Illinois Central Industries	316 1/2	Brit. Am. Oil	48 3/8
Intern. Business Machine	28 5/8	Caterpillar	35 1/2
Intern. Harvester	37	Columbia Gas	27
Intern. Nickel of Canada	34 7/8	North Am. Phil. Corp.	36 7/8
Intern. Tel. & Tel.	62	K.L.M.	7 3/4
Johns-Manville Corp.	41 1/2	Twent. Cent. Fox	10 1/8
Kennecott Copper Corp	34 1/8	DOW Jones Index	892.30
Kraft Co.	42 1/2		
Litton Industries Inc.	35 5/8		
Lockheed Aircraft	31 5/8		

## Beurs van Amsterdam

	7/7		7/7
1. 7 pC Ned 66/1	87.20	35. Ogem	89.00
2. AKZO	98.00	36. Pakhoed	88.90
3. Heinekens bel en beh	264.00	37. Rijschelde	202.0
4. Heinekens bier	274.00	38. EMS	16.90
5. Hoogovens	77.00	39. Scholten-honing	54.90
6. Philips	46.90	40. V.M.P.	105.00
7. Unilever	118.10	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	125.10
8. Kon Olie	150.10	42. Wereldhaven	98.00
9. KLM	162	43. Wessanen	75.70
10. KNSM	92.50	44. Ant. Brouwerij	121
11. v. Ommeren	266.00	45. Ant. Verf	—
12. Scheepvaart Unie	72.80	46. Aruba Electr.	—
13. Alb Bank Ned	261.50	47. Sur. Brouwerij	—
14. Nat Nederlanden	64.80	48. Convento	810
15. Ngombesi	98.0	49. Goldmines	117.20
16. Alb Heijn	184.50	50. Ika Bel Mij	172.00
17. Bergh en Jurgens	181.90	51. Nefo	68.90
18. Bergoss	174.00	52. Robeco	246.30
19. v. Bernel	140.90	53. Rolinco	196.50
20. Bols	375.00	54. Uutilco	132.00
21. Bremer v. bedr	67.20	55. Alcan Alum.	23
22. Buchmann Tetterode	453.50	56. Ned Ant 6 1/2 67	91.5
23. Bijenkorf beheer	792.00	57. Ned Ant 5 60	79.5
24. Calve	185.0	58. Ned Ant 4 1/2 59	91.0
25. Cur. Handelsmij	453.50	59. Ned Ant 4 1/2 62	84.6
26. Elsevier	39.20		
27. Fokker	70.60		
28. v. Gelder	84.90		
29. Gist-brocades	250.70		
30. v.d. Grinten	128.40		
31. Hagemeijer	57.10		
32. Internatio-Muller	136.2		
33. Kon Ned Papier	80.00		
34. Naarden	112.9		

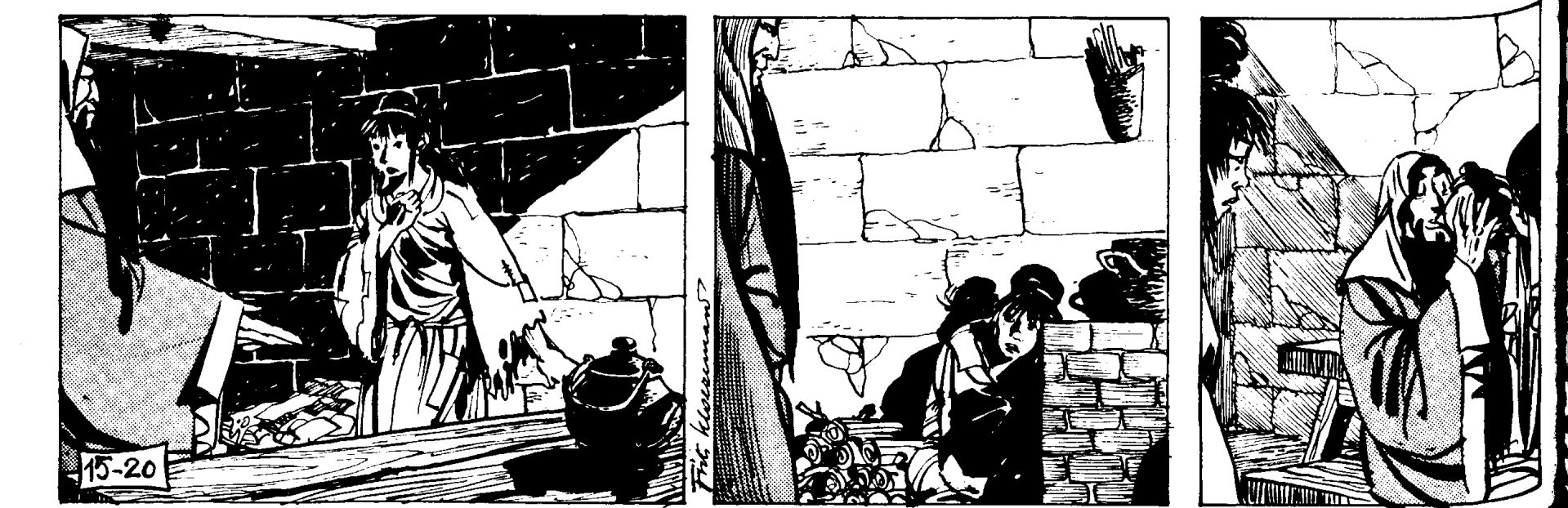
# TOM POES EN DE PIJPLEIDER



7155. — Toen de ballon in hogere luchtlagen kwam kreeg de wind er meer vat op, en het hele geval begon akelig te slingeren. Heer Bo...mel greep een touw om steun te vinden en boog zich verbleekt over de rand. „Ik...ik voel me lang niet goed," prevelde hij met bevende lippen. „Duizelig... Mijn maag, bedoel ik W—we zijn te hoog!" „Het is gewoon luchtziekte," zei Tom Poes. „Want erg hoog zijn we niet. Integendeel, het lijkt wel of we weer zakken!" Hij keek bezorgd omhoog, en toen zag hij, dat er boven uit de ballon kleine gaswolkjes ontsnapten. „Laat dat touw los!" riep hij. U hebt de uitlaatklep opengetrokken, en we hebben geen ballast meer. Als we niet gauw iets doen

om lichter te worden zullen we hier in die plassen terecht komen. gas ontsnappen!" „Ik laat geen gas ontsnappen," protesteerde hij met zwakke stem. „Hoe k—kan ik dan lichter worden, bedoel ik? Ik hier nooit aan moeten beginnen... Als jij niet zo had aangedrongen op „We moeten de mand kappen!" zei Tom Poes terwijl hij een mes van de rand van de mand klom. „Vlug, ga op de ring zitten!" Direct zag het moeras." Heer Bommel scheen hem niet te horen. Hij zakte op neer, en terwijl zijn gelaat een groenige tint aannam staarde hij zich uit. „He-helemaal niet lekker," stamelde hij.

## RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS



20 — 15. Met een snelle beweging is Wielewaa van het bed gesprongen en nu probeert ze zich klein te maken tegen de zijmuur, terwijl ze hem aanstaart met grote ogen waarin een bijna dierlijke angst verborgen ligt. Erg geruststellend zal hij er ook wel niet uitzien, bedenkt de Rechter. De kelder in het theehuis had overigens gelijk. Haar kleren zijn gescheurd en opgelapt, haar gezicht is wat smoezelig, maar toch is Wielewaa een heel aantrekkelijk meisje. De Rechter probeert haar met gebaren te kalmeren, maar vergeefs. Dan haalt hij zijn identiteitspapieren tevoorschijn en laat haar het grote rode zegel van het gerechtsgebouw zien. Het enige effect is dat Wielewaa een schorre kreet

slaakt en ineenskrimpt naast het fornuis. Zij heeft blijkbaar wel begrip van de magistraat van het district is, maar dat schijnt alleen haar vergroten... Op de een of andere manier moet de Rechter haar wel zien te winnen. Met een vragend gebaar wijst hij op de gebaarden van Wielewaa niet reageert, zet hij de tuit aan zijn mond en draait zich om. boeren dat doen. Misschien dat een zo vertrouwd gebaar haar op zal stellen..... Inderdaad komt Wielewaa overeind en kijkt hem aan.

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

DE THEEVISITE BIJ LADY HENDYKE LOOPT TEN EINDE... WE MOETEN HAAR EEN TUJDE WEG HEBBEN...

...TERWIJL WE HIER ALLE SPORREN UITWIJZEN-INGEVAL DE POLITIE HIER OOK BIJ BETROKKEN IS.

LAAT MAAR AAN MUZIEK... ZE ZAL DE BLOED... MOET ZE OOK DE BLOED...

# Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 facetes del jazz (voice of America); 19.30 discovaria; 20.30 Wally Wednesday; 22.00 int. nieuws; 22.05 exitos de ayer (N.A.); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurteje; 17.00 felicitaciones; 17.08 Harlem Globetrotters; 17.30 faith for today; 17.57 morning star; 18.19 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.45 noticia local di awe; 19.00 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 science report; 19.30 21st century; 20.00 cinco of seis; 20.15 Hawaii five-O; 21.15 ned. nieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding (FILM: Kort en klein en Transtel); 23.00 The Saint.

ARUBA: RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden-236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Aruca; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non rep.).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden-209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago musical; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden-226.4 m.): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 Palabranas di Bida; 17.30 Iglesia Evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Skippy; 17.30 cartoons; 18.00 N.O.S.-journaal en De Verrukker; 18.30 public service; 18.46 pap.

shop: 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Macoriga y int. supermarket; 10.40 pader Ueliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antiliana-Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening. 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.15 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 rancheras; 13.30 discolora; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local na pap.; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bibel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.10 noticias español; 07.30 news in english; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorita; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 news in english; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.45 quiet time; 15.00 ultimas noticias; 15.05 sueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 e ora aventuroso; 16.30 fun with music; 16.45 Great Christian hour; 17.00 ultimas noticias.

Funcie voor in het Vaticaan

VATICANAANSTAD — Bonaire Amerikaanse religieuze, zuster Kelly, is benoemd tot hoofd van de Vaticaans administratieve dienst. Zij is de eerste vrouw die een functie in het Vaticaan heeft. Zuster Kelly uit San Francisco de leiding hebben van een van de congregatie voor de zinnen die de vraagstukken instellingen van vrouwen werken behandeld.

Volgens de bekendmaking Vaticaans is zuster Kelly benoemd voor deze functie. Zij heeft o.m. Frans geëduceerd katholieke universiteit in Washington. Tijdens de oecumenische concilie in 1962-1965 nam zij met de Amerikaanse collega's bestuderen van de taak van lijke religieuzen in de wereld.

SAMBUM

ZEEDIJENEN

„Vooral op Bonaire vind je grote schelpen", maar Curacao tussen Daai Boel Marie, en ze zijn heerlijk. De schelp dient als sierstuk in huis. Het dier maak je groene kadushi of in de kuint carco ook op zuur balletjes van maken. En bijzonder geschikt voor impotent worden. Die lange streng, bichi largu, die die in de rug zit en bichi kiwa".

„Er bestaan twee soorten mannelijke en een vrouwelijke mannelijke vergiftigen onmiddellijk, maar is een man die pijn eruit en haalt het dier eruit en een brei, die met wat witte rum, op werk wordt zo op de rug gebonden".

Een zeeschaar wordt geluk te brengen in zeepaardje; men stop petroleum van een lamp het geprepareerd in de



# Regering wil gelijke regeling voor ambtenaren en werklieden

WILLEMSTAD. — De regering streeft ernaar de arbeidsregelingen voor ambtenaren en overheidswerklieden volkomen gelijk te trekken. Dit zal echter pas gebeuren, omdat de verschillende consequenties van deze verandering eerst goed bekeken moeten worden. Zo is een gelijke regeling voor beide categorieën overheidswerknemers in studie. Of het mogelijk is om morgen of over een paar maanden zal gebeuren is echter nog onduidelijk. Zo deelde premier O.R.A. Beuion gisteren in de staten mee dat hij op vragen van de statenleden Juancho Evertsz en Ciro Kroon, bij de behandeling van twee wetsontwerpen welke in feite genoemde verandering beogen.

## Opheffing verschil gebeurt geleidelijk

De algemene stemmen aanvaardde de wettelijke tegenwoordigheid de regeling van de ambtenaren en werklieden, vrijstelling van belastingen, wegens bijzondere omstandigheden, wegens ziekte dan wel wegens arbeidsongevallen, en van werklieden in overlooptijd van de regeling met betrekking tot de tegemoetkoming in de geneeskundige behandeling en verpleging van ambtenaren en werklieden en van de overheidswerklieden van beide ontwerpen van de premier voor de prettige en voor de staten zich van hun kant dat dit zo gecontinueerd worden.

beid sklimaat  
statenlid Siegfried Rigaud van de premier de toezegging van het opnemen van de zaak enz. door de overheidswerklieden dat zoveel mogelijk rekening met hun positie in het uiterste geval van beroep op het goed worden van een dienst een beroep te horen krijgen, dat hij zijn vakantietijd niet op kan nemen en nog op geweest, dat men rekening kan ontwerpen, dat de waarde van elke regeling kan worden bij toetsing van de praktijk. Premier en DP-fractie waren het eens met elkaar, dat de hoop uitspraken, dat de regeling het arbeidsklimaat verbeteren.

caps-Depot  
the new German  
Preparation  
with long-lasting action.  
available in all drugstores.

ontvangen  
beeldige collectie  
NACHTKLEDING  
Boutique  
CHIC  
KEUKENSTRAAT

SCUCHA  
CUROM  
for di 12.00 - 12.30 'or  
tur dia pa  
NOTICIA  
INTERNACIONAL  
Y LOCAL

kwam er ook nog een verandering wat betreft de uitbetaling van de afkoop van verlofrechten.

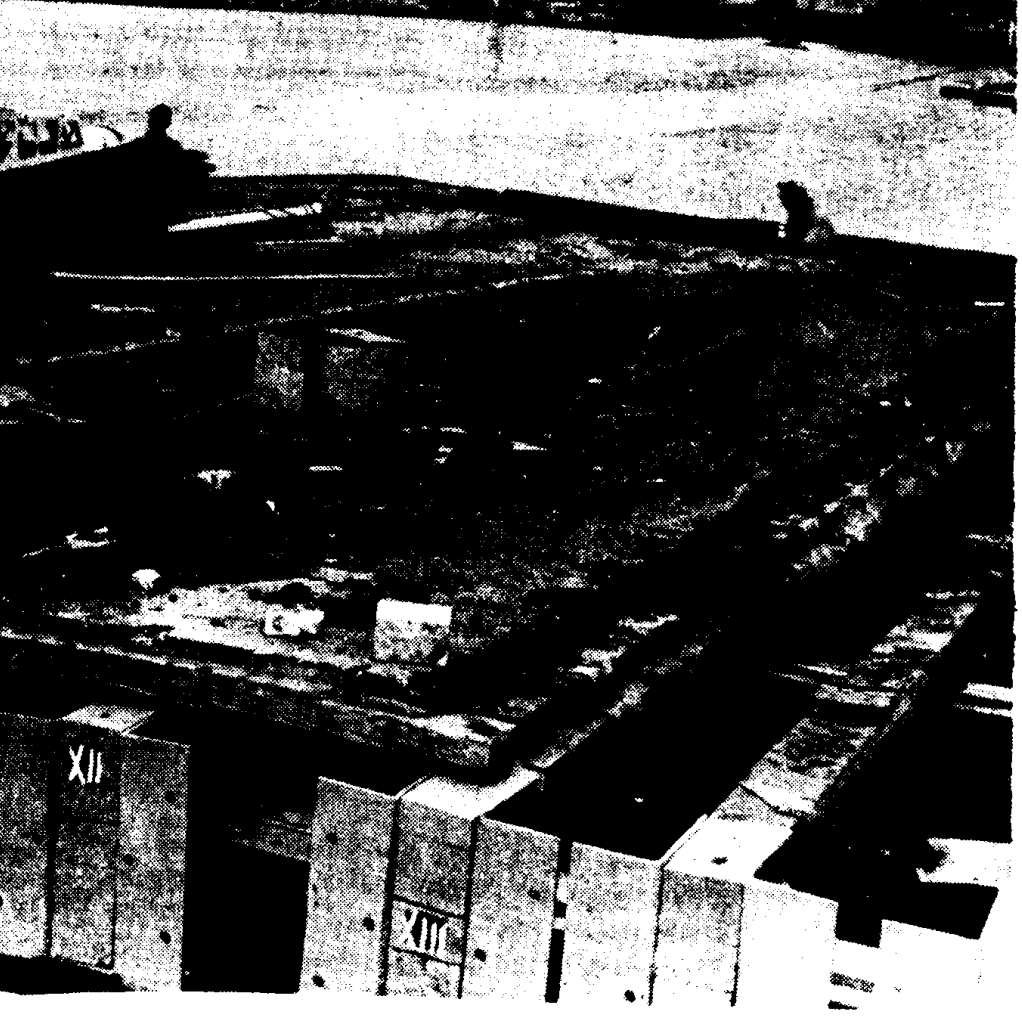
Herhaling  
De staten hadden er vrede mee, zodat men al spoedig opgewekt kon beginnen aan het behandelen van een ander agendapunt. Door de schikking van de agendapunten (punt vier en punt zeven) kon pas daarna het tweede ontwerp dat van belang is voor de overheidswerknemers in beide categorieën aan de orde komen en wel de wet op de tegemoetkoming in de medische kosten. Daar had wederom niemand bezwaren tegen; voor de formaliteit herhaalden de statenleden Evertsz en MacWilliam de al bij de andere wet gevraagde toezeggingen nogmaals. Premier Beuion ging daar uiteraard gaarne op in en vroeg nog even een wijziging aan te brengen, omdat artikel 2 kwam te vervallen. De staten op hun beurt hadden ook daartegen geen

**BIG BEN**  
London Dry Gin

Bridgestone-WH: 7-7

WILLEMSTAD — De AA-klasse baseballwedstrijd tussen koploper Bridgestone en White Horse werd, gisteravond om half twaalf in de achtste inning bij een gelijke 7-7 stand gestaakt. De ontmoeting wordt overgespeeld.

Bij het slopen van het asfaltdek van de "aanbrug" bleken alle dragers te moeten worden vernieuwd.



bezwaar, zodat dit ontwerp ook snel afgehandeld was.

Van de nu van kracht zijnde regelingen zal een geldende tekst uitgegeven worden — daarom ook verviel het bedoelde artikel —, dat hierover handelde, terwijl de heer Kroon de toezegging kreeg dat het overheidspersoneel zo goed mogelijk en zo omstandig mogelijk zal worden

VASTE GEDEELTE VOLKOMEN VERNIEUWD

## Emmabrug waarschijnlijk begin augustus klaar

WILLEMSTAD. — Als alles goed gaat, dan zal de Emmabrug begin augustus gereed zijn, dit deelde de heren J. Oenes en J. van de Weijer respectievelijk haven- en onderhavenmeester gistermiddag mee. De schade die ongeveer een half miljoen gulden bedraagt, bleek ernstiger te zijn dan zich in het begin liet aanzien. Niet alleen de aanbrug (vaste gedeelte aan de Pundazijde) is door het Engelse vrachtschip "Tewkesbury" geraamd maar de gehele "ducdalf", die als een soort bumper moet fungeren om beschadiging van de brug bij een aanvaring te voorkomen, is volkomen overvaren en ligt nu op de bodem van de haven. Het is een enorm karwei de vijf stalen pijlers die gevuld zijn met gewapend beton onder water los te branden. In het vaste gedeelte van de brug zelf zijn verschillende "langsdragers" gebracht dat zijn dragers die in de lengte van de brug liggen en gemaakt zijn van een speciaal soort veerkrachtig hout, "long leaf yellow pine" genoemd, een houtsoort dat nogal moeilijk te krijgen is.

Daar komt nog bij dat de lengte van de palen die voor de Emmabrug gebruikt moeten worden nagenoeg niet verkrijgbaar meer is. Toevallig heeft men een offerte uit Amerika gekregen voor deze speciale lengte, zodat dit probleem is opgelost, aldus de havenmeester. Het komt er eigenlijk op neer dat het vaste gedeelte van de brug volkomen vernieuwd moet worden want bij de aanvaring zijn ook de balken die niet gekraakt werden op een dergelijke wijze verschoven en kromgebogen dat deze niet meer bruikbaar zijn. Om bij de dragers te komen moet het gehele wegdek gesloopt worden en opnieuw worden aangebracht. Het schip is voor de aanvaring aansprakelijk gesteld. Er zijn aan boord verschillende fouten gemaakt. De kapitein zal hiervoor verantwoording moet afleggen voor de scheepsraad in Engeland. Ten eerste moet elk schip dat Willemstad nadert, op driekwart mijl afstand van de haveningang stoppen wat in scheepstermen het "loodsstation" wordt genoemd. Voor elk schip van en boven 50 ton bestaat lodslicht. De "Tewkesbury" voer echter door en het is aan de opletendheid van de seinwachter te danken dat er nog geen ergere ongelukken zijn gebeurd, daar hij de tegenwoordigheid van geest heeft gehad de brug direct te laten openen, toen hij merkte dat het schip geen aanstalte maakte om te stoppen. Toen de lods aan boord ging was het kwaad al geschied en stak de "Tewkesbury" met zijn neus in de brug waarna hij nog eens het voorste anker bovenop de brug liet vallen. Het anker boorde een gat in het wegdek en beschadigde een der pontons. Op het ogenblik wordt er met twaalf man, van wie zes speciale brugbouwers, zes dagen per week aan de brug gewerkt. Tegelijkertijd wordt de oeververbinding, die anders toch aan het eind van het jaar een grote beurt nodig had gehad, geheel gereviseerd. Onder meer zullen er twee motoren vernieuwd worden, het asfaltdek bijgewerkt en zal de brug een complete verbeurt krijgen.

Ondertussen zijn de veerbotten overbelast. Per dag wordt ten minste 210 keer overgevoerd met een totaal aan passagiers van 25.000 tot 30.000 personen. Dit is wel zo ongeveer het uiterste wat van de bemanning en veerbotten kan worden verwacht, zegt de heer Oenes. Hij preekt de bemanning van de veerbotten, die uit zes personen bestaat, dat zij deze zware dienst zonder morren uitvoeren. Het is een hele verantwoordelijkheid die deze mensen op het ogenblik dragen. Zij werken acht uur continue per dag, aldus de heer Oenes. Er zijn drie veerbotten in gebruik. Om de boten varend te houden loopt er constant een monteur de motoren te controleren, want eigenlijk zijn de boten op zo'n intensieve taak niet berekend. Dagelijks 25.00 tot 06.00 uur, afhankelijk van de behoefte, is er ieder half uur een overzetboot. Indien het extra druk is moet op de uren dat er een veerboot vaart ook een tweede worden ingezet. Op drukke uren wordt iedere zeven minuten overgevoerd. Per overzet kunnen er tweehonderd mensen tegelijk mee. Dit is al meer dan de normale capaciteit. Zowel aan de Punda- als aan de Otrabandzijde wordt door politieagenten de belasting van de scheepjes in de gaten gehouden. Hieronder volgt de dienstregeling

De brubouwers bezig met de herstelwerkzaamheden aan de Emmabrug, die misschien pas begin augustus weer in gebruik kan worden genomen.



vorgelicht over de betrokken voorzittingen.

Niteclub —  
**DISCOTHEQUE**  
**WOWO**  
Bishita Bonaire y goza den un ambiente exclusivo pa Caribe.

Heden overleed in Nijmegen, Nederland, na een moedig en geduldig gedragen lijden, op 29-jarige leeftijd, onze innigstgeliefde en onvergetelijke man, vader, zoon, broer, zwager en schoonzoon

## FRANKLIN CORNELIS JONKHOUT

Plaats en datum van de teraardebestelling zullen nog nader bekend worden gemaakt.

- Mevr. de Weduwe R. Jonkhout-Thijm en kinderen
- Fam. J.A. Jonkhout-Haseth
  - " J.F. Jonkhout-Romijn
  - " W.B. Evertsz-Jonkhout
  - " L.J. Zweste-Jonkhout
  - " J.G. Jonkhout-Da Silva
  - George Jonkhout
  - Fam. H.T. Boomgaart-Jonkhout
  - " H.C.G. Thijm-Vervuurt

van de veerbotten zoals doorgegeven door het havenkantoor:  
06.00 - 07.00 een veerboot; 07.00 - 09.00 twee veerbotten; 09.00 - 11.00 een veerboot; 11.00 - 15.00 twee veerbotten; 15.00 - 16.00 een veerboot; 16.00 - 19.00 twee veerbotten; 19.00 - 24.00 een veerboot. Op zondagen één veerboot.

## INGEZONDEN Ere wie ere toekomt

Gachte redactie. In een verslag van de statenvergadering van 6 juli in uw dagblad wordt mij de eer toegekend een van de ambtenaren wiens persoon onderwerp van discussie is geweest in genoemde vergadering als commissie in dienst van het Land te hebben benoemd. De aanstelling van betrokkene heeft echter plaats gehad na mijn aftreden als minister van Arbeid. Het voorrecht om het desbetreffende Landsbesluit te tekenen was dan ook weggelegd voor mijn opvolger. Voor zover mij bekend is betrokkene ook nooit tot commissie benoemd. Overigens betreurt ik het ten eerste dat ambtenaren met naam en toenaam in discussies in de Statenvergaderingen worden betrokken.

## Slavenhandel in Brazilië

RECIFE — De Braziliaanse politie heeft in de omgeving van de plaats Lagoa Grande (in de staat Pernambuco) een slavenhandelaar gearresteerd die met een vrachtauto met 26 mannen, 18 vrouwen en 19 kinderen op weg was naar Maringa (in de staat Parana).

De gearresteerde had de 26 mannen werk aangeboden als ze met hun gezinnen naar Maringa wilden. Bekend is de politie echter dat zij, eenmaal ter plaatse, als ware slaven worden behandeld en verplicht worden hun hele salaris te besteden in zogenaamde „coöperaties" die eigendom zijn van de werkgevers. De prijzen in deze zaken zijn twee tot driemaal zo hoog als elders.

VRIJDAGAVOND  
KOOP -  
AVOND!

UITSTEKENDE  
KATOENEN  
GEKLEDE  
OVERHEMDEN

in alle mogelijke kleuren, f. 18.- en f. 19.80

**THE NEW AMSTERDAM STORE**  
Dr de Costa Gomez Plein



INGEZONDEN

# Onderwaardering van het onderwijs

Onder het motto „algemeen belang gaat voor, partijbelang en persoonlijk belang dienen daarvoor te wijken”, hebben de heren Evertsz c.s. en Isa c.s. elkaar gevonden aan de conferentie-tafel. De gesprekken verliepen — aldus de persberichten — in zeer positieve zin en waren duidelijk gericht op het vinden van een basis waarop de regering geconstrueerd kan worden om zodoende daadwerkelijk te gaan werken aan een beter leefbaar klimaat op de Antillen. De beide partijleiders waren — volgens hun eigen verklaringen — het politiek spelletje beu en wensden nu eindelijk serieus te gaan werken aan de taak waarvoor zij door het volk geroepen zijn.

En inderdaad na lange en serieuze beraadslagingen — zie ook hiervoor de krantenberichten uit die dagen — kwam men voor de dag met een nieuwe regering, en ja zelfs met een urgentie-programma.

Zonder enige opsmuk presenteerde men het resultaat van dagenlang serieus en positief confereren. De D.P. die de zwakste positie innam heeft duidelijk een geduchte veer moeten laten ten gunste van de N.V.P. De Amigoe schreef toentertijd zeer terecht dat de D.P. de laatste portefeuilles heeft mogen behouden terwijl de N.V.P. de „betere” portefeuilles mocht gaan beheren. Een duidelijke D.P.-capitulatie was ook het toetreden van de heer Elhage tot het kabinet. De D.P. kan nog een beetje moeilijk riskeren. De N.V.P.-leider had hiervoor blijkbaar begrip en stond toe — ik stel mij voor — met een royaal gebaar dat de nieuwe D.P. minister maar de onderwijs-portefeuille mag gaan beheren. Daar is toch geen politiek noch financieel voordeel mee te behalen. Juist op dit moment waarin het Antilliaans onderwijs een bijzonder moeilijke tijd doormaakt, waar men zelfs van een ernstige crisis-periode mag spreken, konden de heren partijleiders en alle anderen die meegekald hebben tijdens de „lange en serieuze besprekingen” het belang van een goed onderwijs niet over het hoofd zien.

In de komende periode dienen er zeer belangrijke en moedige beslissingen genomen te worden in verband met het huidige onderwijsstelsel dat steeds duidelijker zijn tekorten en falen blootlegt hetgeen een deprimerende uitwerking heeft op leerkrachten en leerlingen, die daardoor iedere dag steeds minder gemotiveerd hun dagtaak aanvangen.

Er dienen beslissingen genomen te worden in verband met de antillianisering van het onderwijs, te beginnen bij de onderwijzersopleiding tot en met de kleuterschool toe. Beslissingen die zeer zeker heel gevoelige (en vaak invloedrijke) tenen zullen pijnigen en daardoor genomen moeten worden door bewindslieden die sterk in hun schoenen staan en volledig op de hoogte zijn van wat zij doen.

Er dienen beslissingen genomen te worden t.a.v. het beuzenbeleid om het probleem van de afgestudeerde Antillianen die niet terug wenssen te komen. Beslissingen in deze dienen genomen te worden door bewindslieden die de moed kunnen opbrengen zich los te maken van de bekrompen partij-politiek.

Er dient in de toekomst op krachtige wijze te worden opgetreden tegen leerkrachten en andere ambtenaren belast met het onderwijs, die schromelijk hun plicht verwaarlozen en daardoor het Antilliaans kind ernstig tekort doen. Hiervoor is noodzakelijk dat men in staat is dergelijke tekortkomingen te signaleren en op deskundige wijze en krachtig hier tegen in te gaan, zonder dat men zich politiek bedreigd voelt. De zeer urgente veranderingen en modernisering van ons onderwijs dient op doortastende wijze te worden aangepakt. Van de betrokken bewindsman wordt daarvoor verwacht een dosis capaciteit die hem in staat stelt een co-ördinerende rol te vervullen in de talrijke activiteiten die ontplooid zullen moeten worden op onderwijs-gebied.

Op slagvaardige en deskundige wijze dient de betrokken bewindsman allen die slechts op eigen belang uit zijn en zodoende het onderwijs benadelen, een duidelijke halt toe te roepen, hoe politiek verkeerd dit ook moge zijn.

De bewindsman zal het initiatief moeten nemen tot een image-verbetering van het onderwijs zodat meer jonge Antillianen zich geroepen voelen een functie binnen het onderwijs te gaan bekleden en zodoende binnen afzienbare tijd een goed functionerend Antilliaans kader te vormen. Hiervoor is een duidelijke gedragswijze van de onderwijzers vereist.

Gezien de interesse die de regering-makers tot nu toe hebben getoond voor de problematiek en de belangrijkheid van het onderwijs, vrees ik echter dat in de komende bestuurs-periode de status-quo binnen het onderwijsbeleid gecontinueerd zal worden, hetgeen meer dan funest zal zijn voor het onderwijs.

Deze onderwaardering van de onderwijsportefeuille kan moeilijk geaccepteerd worden door hen die een beetje verantwoordelijkheidsbesef hebben t.a.v. het onderwijs. Ik had

## Boeing 707 niet veilig?

LONDEN — Het verbond van Britse verkeersvliegers (BALPA) heeft in brieven aan luchtvaartinstanties in Engeland aangedrongen op beperkingen ten aanzien van vluchten met vliegtuigen van het type Boeing 707 omdat naar hun mening zeker een ongeluk met dit vliegtuig is veroorzaakt door een fout in het besturingsmechanisme. Zij zeggen zich niet geheel veilig te voelen zolang niet alle Britse Boeings 707 hierop zijn geïnspecteerd.

Een woordvoerder van British Overseas Airways verklaarde naar aanleiding hiervan dat het de maatschappij bekend is dat er mogelijk een fout in het besturingsstelsel (het roer) zit. Zeventien van de 29 toestellen van BOAC zijn hierop al geïnspecteerd. Men hoopt in het najaar met de gehele vloot klaar te zijn.

Volgens de woordvoerder is bij wijze van voorzorgsmaatregel bepaald dat, teneinde verhoogde spanningen te voorkomen, met geen enkele Boeing 707 die nog niet op het eventuele mankement is nagekeken asymmetrische manoeuvres (het uitschakelen van een motor) mogen worden uitgevoerd.

volgens gehoopt dat met het breken van de D.P.-diktatuur ook een eind was gekomen aan dergelijke ministersbenoemingen.

In plaats van het politiek gesol met mevr. L. da Costa Gomez, had de N.V.P. die momenteel toch over een iets beter kader beschikt dan de D.P., best een tweede capabele minister kunnen opbrengen naast drs R. F. MacWilliam en het had de N.V.P. gesierd indien zij deze moeilijke maar zeer belangrijke portefeuille op zich had genomen in plaats van deze af te schuiven als politiek onbelangrijk.

Door deze handelwijze heeft de N.V.P. zich ook gecompromitteerd en zich mede schuldig gemaakt aan het falen van het Antilliaans onderwijs.

Ik hoop van harte dat Zijne Exc. R. Elhage door zijn voortvarend en doortastend beleid mijn protest zal ontcrachten. Indien zulks gebeurt zal ik zeker de eerste zijn om dit publiekelijk te erkennen en aanzien die binnenkort vrij dicht bij het „vuur” komt te zitten, zal mijn constatering dan ook vanuit de eerste hand zijn.

Voorlopig echter handhaaf ik mijn kritiek en protest ten aanzien van zijn benoeming als minister van Onderwijs. Een benoeming die ik niet anders kan zien dan als een politiek spelletje gespeeld door de partijleiders van de N.V.P. en de D.P., waarbij slechts persoonlijk en partijbelang een rol hebben gespeeld.

RONALD A. CASSERES

## Surinaamse minister legt portefeuille neer

PARAMARIBO — De Surinaamse minister van Onderwijs en Volksontwikkeling, dr Nannan-Panday (VHP), heeft „om persoonlijke redenen” met ingang van 2 juli zijn portefeuille terzijde gelegd.

In zijn verklaring zegt minister Nannan Panday onder meer dat „geruime tijd via publiciteitsmedia beschuldigingen aan zijn adres werden geuit als zou hij in zijn vorige werkkring het land met een groot bedrag hebben benadeeld.”

De minister zegt verder het noodzakelijk te vinden dat in de beschuldiging van benadeling van het land in zijn vorige werkkring als hoofd van het bureau volksoontwikkeling en volksovername in de jaren 1967 en 1968, klaarheid wordt gebracht.

## Spionageproces in Zwitserland

LAUSANNE — In Lausanne is een proces begonnen tegen de Zwitser Marcel Buttex, de „stille spion”, die acht jaar voor de Sovjet-Unie heeft gewerkt. De 58-jarige Buttex, een lagere ambtenaar bij de slachthuizen van Lausanne en later bij de huisvesting, was belast met het organiseren van de Russische inlichtingendienst in Zwitserland en Zuid-Duitsland. Hij wordt beschuldigd van spionage ten nadele van Zwitserland, ten nadele van een buitenlandse mogendheid en schending van ambtsgeheim. Volgens de aanklacht heeft de „stille spion” tussen 1962 en zijn arrestatie in februari 1970 aan drie functionarissen van de Russische ambassade formulieren voor het verkrijgen van Zwitserse paspoorten, Zwitserse nationaliteitsbewijzen, adressen van oudstrijders uit de Spaanse burgeroorlog en inlichtingen over de Zwitserse communistische partij en over pro-Chinese groeperingen, overhandigd. Buttex had voor zijn diensten van de Russen 1.900 franc (achthonderd gulden) en een radiozender gekregen. Hij kan tot vier jaar worden veroordeeld.

SINGAPORE. — Vice-president Spiro Agnew van de V.S. is uit Singapore naar Koeweit vertrokken, het derde land, dat hij tijdens zijn huidige wereldreis bezoekt.

Zondag kwam Agnew uit Soeal in Singapore aan. Later gaf Agnew naar Saoedi-Arabië, Ethiopië, Kenia, Kongo-Kinsjasa, Spanje, Marokko en Portugal. Hij is op 28 juli in Washington terug.

## Woningtekort in Colombia

BARRANQUILLA — Negenhonderdduizend gezinnen in Colombia beschikken niet over een woning, zo is in Barranquilla bekendgemaakt door de directeur van het instituut voor landelijk credit Luis Albert Villegas. Hij noemde de situatie dramatisch en wees erop dat het land zich grote inspanning zal moeten getroosten om dit probleem tot een oplossing te brengen. Hij legde er voorts de nadruk op dat er een samenwerking moet komen tussen de Colombiaanse regering en het bedrijfsleven, opdat alle gezinnen in de komende jaren over een eigen woning kunnen gaan beschikken.

Tell her you care, with flowers

The most romantic way to speak your love is with flowers from

## KEBANA FLOWERSHOP

La Esperanza-gebouw

Oranjestad

Tel.: 3166 of 2461

- \* GEZELLIGHEID...
- \* UITSTEKENDE EN PRETTIGE SERVICE
- \* GOED ETEN EN DRINKEN

dat vindt U in  
airconditioned  
bar/restaurant

## HONG KONG

Adriaan Lacleboulevard 19  
tel. 2966

## CASA BRION

su tel. 3655, dilanti Wilhelminastadion  
ta anuncia llegada di

Set di kamber maron cu blanco algo unico aki na Aruba. Pasa y buska di bo awe mes y sin placa na man, Tur cos di kas nos tin pa bo. Set di sala den tur sorto di color y diseño. Mesa di sala cu dibujo di pajara y flor artificial ariba su top. Tur loke ta strano bo ta hanja na Casa Brion. Pasobra na Casa Brion bo ta hanja promer cu tur otro caminda. Tapit sycodelico algo unico den tur color. Si nan a llega atrobe pero e blaha aki den mas color e famoso set di teakhout. Pasa y scoge bo color preferi. Pasa y mira pa bo convence bo mes cu Casa Brion ta E muebleria aki na Aruba. Pa mas informacion llama nos na tel. 3655.



Need  
a vacation  
Have a  
DIVI-DIVI  
week

- Two nights and three days
- delightful beach
- swimming pool
- swinging bar and
- excellent food.

f 40,- per couple

children under twelve years  
sharing room with parents

For your reservations

## DIVI DIVI BEACH HOTEL

phone 3300.

For your SUN FUN Holiday

## DENON

PRODUCTS OF NIPPON COLUMBIA CO

## CARIB MOTORS

25% Firestone

KORTING - OP FIRESTONE BANDEN - KORTING

bv. 950 - 14 WS - 4 ply	685 - 15 WS - 4 ply
H78 - 14 WS - 4 ply	685 - 15 BIK - 4 ply
640 - 15 WS - 4 ply	717 - 15 TUL - 4 ply
640 - 15 BIK - 4 ply	735 - 15 WS - 4 ply

## Where to go..... where to dine..... and where to entertain yourself

### DRIVE-IN

WEDNESDAY

July 7-8 at 8.30 p.m.

### ANNE OF THE THOUSAND DAYS

(historical drama)

Richard Burton  
Genevieve Bujold

Color - 2.00 14 yrs

July 9-10 at 12.00 p.m.

### DJANGO

(western)

Franco Nero  
Loredana Nencini

Color - 2.00 18 yrs

### TONI SPATARO



Sings in the  
NOSHIERY VINKELE  
Aruba's cosiest place  
for your late coffee,  
snacks and cocktails  
Music and dancing to  
JUAN OLARTE  
Open from: 11 p.m. - 2 a.m.

Holiday Drive  
aruba

## BALI

FLOATING RESTAURANT

### "SUNDAY SPECIAL"

Every Sunday  
we feature that very special  
Indonesian

## RIJSTTAFEL

on the Bali Pier  
for only NAF. 7.50

For reservation call 2131

## ASTORIA

SAN NICOLAS TEL. 5132



- \* The only Restaurant in Aruba with a genuine chinese cuisine.
- \* In the center of San Nicolas
- \* Open air Patio-Dining Room
- \* Airconditioned Rooms

Your visit is incomplete if you have not visited the HOTEL ASTORIA.

### DRIVE-IN

SUNDAY

July 11 at 7.00 p.m.

„MATINEE"

### THE PRINCE & THE PAUPER

### A WALT DISNEY PRODUCTION

Color - 1.00 all ages



### Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS  
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

PRESENTING IN THE  
REMBRANDTROOM  
THE FABULOUS



ELAINE STRATA

### BON B to

to  
Beach Hotel



a la "jacqueline"  
Come and join  
(We think you...)

## WAAROM KIEST MEN JUIST DE DATSUN 1200?

De belangrijkste redenen waarom meer mensen de Datsun 1200 kopen zijn:

- Omdat: \* De betrouwbare 1200 cc Motor is zuiniger en heeft toch een felle acceleratie
- \* Het interieur is netjes afgewerkt en allerlei moderne snufjes zorgen voor prettiger rijden.
- \* U kunt op elk gewenst moment over onderdelen beschikken. Overtuigt U zich maar.
- \* En de prijs? Die valt bijzonder mee.

Uw Datsun-dealer verschaft u vrijblijvend alle verdere inlichtingen.

slak een eigen proefrit. Antillia Motors Aruba N.V. tel. 3633/3733

## VANAVOND BIJ DE CHINEES GAAN ETEN???

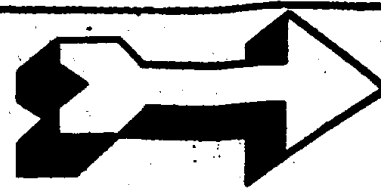
Dan natuurlijk naar

## ORIENTAL

bar en restaurant

Wilhelminastraat 8  
tel. 1008

Open van 10.30 tot 23.30 uur.



In de  
SLAGERIJ  
van

## HABIBE'S SUPERMARKET

- \* elke dag vers vlees
- \* gesneden en klaargemaakt door een expert
- \* ook al Uw beleg: kaas, ham, worst enz. enz.
- \* U bent er vlugger klaar, want het is er minder druk dan in de supermarkten
- \* 6 appels cadeau bij elke aankoop van fls. 10,-

## TE HUUR AANGEBODEN ENIGE KANTOOR LOKALEN

Gelegen in het radio centro gebouw in de beneden verdieping  
Meer inlichtingen via telefoon 1339 of 1601  
VOORTS TE HUUR AANGEBODEN  
GEMEUBILEERD WOONHUIS  
Gelegen aan de Dominicanestraat te Oranjestad  
Maria College.

Voor verdere inlichtingen bel. 1339.







Een tiental jaren geleden was Armstrong op bezoek op Curacao. Hij poseerde samen met zijn vrouw gewillig voor de Amigo-fotograaf.



# SATCHMO

## BLIJFT VOORTLEVEN IN ZIJN JAZZ

NEW YORK - In een achterbuurt van New Orleans, in het hartje van wat gemeenlijk "zwart Amerika" wordt genoemd, kwam op 4 juli 1900 een kind ter wereld, dat de naam kreeg van Louis Daniel Armstrong. Zijn overgrootvaders waren slaven. Zijn vader fabrieksarbeider. Louis die later wereldvermaardheid zou krijgen als "Satchmo", bracht zijn jeugd door in een buurt die bekend stond om zijn lawaaiachtige partijen en armoede, maar bovendien van het geluid van jazz-musiek. Louis ging op school bij Perdido Street, waaraan de titel van een van zijn bekende "blues" nog herinnert. Gisteren stierf "Satchmo" aan de gevolgen van een hartaanval.

Toen Louis twaalf jaar was, wilde hij nieuwjaarsdag vieren door met een pistool in de lucht te schieten. Deze betrekkelijk onschuldige kwajongenstreek bracht hem voor de politierechter die hem naar een verbeteringsgesticht stuurde. Daar werd zijn talent ontdekt en de basis gelegd voor zijn muzikale loopbaan. Het gesticht had een band onder leiding van "professor" Davis, die Louis wat kennis van het notenschrift bijbracht en hem kornet leerde spelen. "Luis en ik groeiden samen op", aldus Armstrong. Hij werd tenslotte opgenomen door de wereld van commercieel vermaak, met alle gevaren van dien voor de integriteit van zijn prestaties. Armstrong wist echter zijn zelfstandigheid te bewaren, al hadden jazzfanatici bezwaar tegen zijn latere "uitslappen" in het pure amusements- en showgenre.

Na zijn vertrek uit het gesticht verdiende hij een karig loon als muzikant in cafes en dansgelegenheden in de "lichte buurten" totdat deze in november 1917 werden gesloten. Armstrong ging toen op de Mississippi-boten spelen na enige maanden deel te hebben uitgemaakt van Kid Ory's band. Hij was inmiddels van de kornet via de klarinet op de trompet overgegaan. Zijn brede lach had hem de bijnaam "Satchmo" (een samenvoeging van Satchel; tas, en mouth) bezorgd die in de jaren dertig algemeen bekend werd.

Armstrong werd als een stijlpionier beschouwd (hij ruimde een grote plaats in voor het solowerk) en als een originele jazzcomponist, hoewel de jazz zelf al twintig tot dertig jaar oud was. In 1922 nodigde de "grote man" van die tijd, Joe "King" Oliver, hem uit bij de creole jazzband in Chicago te komen spelen en van toen af speelde Louis Armstrong een overheersende rol. Hij werd de enige trompettist ter wereld die tien hoge c's achter elkaar kon blazen. Zijn muzikale uitdrukkingwijze en toonvorming werden door geen ander benaderd. Hetzelfde kan gezegd worden van zijn latere "hese zang".

De pianiste van de Creole Jazz-band, Lil Hardin, werd Armstrong's tweede vrouw (zijn eerste huwelijk, met Daisy Parker, was door ruzie stukgelopen). Met Lil, die later zelf handeldster werd, stapte hij over

naar Fletcher Henderson, waarna hij in 1925 zijn eigen band vormde, de "Hot Five", waartoe naast hem zelf en Lil behoorden Kid Ory (trombone), Johnny Dodds (klarinet) en Johnny St. Cyr. (banjo). Twee jaar later trok hij nog Pete Briggs (tuba) en Baby Dodds (slagwerk) aan en ontstond de "Hot Seven", niet lang daarna weer omgezet in een andere groep met Fred Robinson (trombone), Jimmy Strong (klarinet), Earl Hines (piano), Mancy Carr (banjo) en Zutty Singleton (drums).

Armstrong All Stars", waarvan o.a. Jack Teagarden, Earl Hines, Cozy Cole, Edmund Hall, Trummy Young, Billie Kyle en de zangeres Velma Middleton deel uitmaakten. Armstrong's carrière als componist was in zijn jongenjaren begonnen met "I wish I could shimmy like my sister Kate", waarvoor hij 25 dollar zou krijgen die hem nooit zijn betaald. Latere nummers waren o.a. "Where did you stay last night?", "Satchel-mouth swing" en "Wild man blues". Hij maakte vele grammofoonplaten, o.a. met Ella Fitzgerald, en trad op in shows en films, waaronder de documentaire "The great Satchmo en "High Society" van 1956 met Bing Crosby en Frank Sinatra. Met Danny Kay trad hij op in "The five pennies". Tot in de jaren zestig bracht hij nummers hoog op de hitlijsten zoals bijv. "Hello Dolly".

Armstrong's derde huwelijk, met Lucille, duurde bijna twintig jaar. "Bruine slijter, zoals Lucille werd genoemd, gaf haar carrière als danseres voor Satchmo op. Zij zorgde voor zijn zaken en zijn gezondheid en vergezelde hem op zijn wereldtournees.

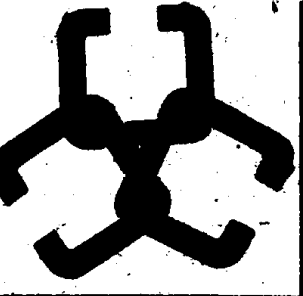
Satchmo kreeg diverse malen te maken met acties van blanke extremisten, maar bleef daar onverstoort onder. Toen hij in 1957 met een "gemengde" band in Knoxville (Tennessee) optrad en er uit een auto een staaf dynamiet werd geworpen naar het gebouw waarin hij speelde, maakte hij direct na de klap van de ontploffing tot het publiek de opmerking: "niks aan de hand lui, de telefoon!" en speelde verder. Armstrong verdeelde het mesdomein slechts in de "cats" die zijn muziek waardeerden, en de "quasars" die dat niet deden. Verder geloofde hij de hele spanning tussen oost en west te kunnen wegwerpen als hij "het Kremlin maar eens aan het dansen kon brengen.



"Satchmo" kon zijn gewicht moeilijk in bedwang houden. Hij hield te veel van lekker eten. Afgeslankt na een vermageringskuur luisterde Satchmo naar een muzikale hulde, die hem tijdens een toernee naar Engeland wordt gebracht door de zevenjarige Enrico Tomasso en zijn vader, Ernie Tomasso. Waarom Louis zo naderkend keek, weten we niet; het kan zijn vanwege de muziek, maar ook omdat hij aan een lekker hapje dacht...

### Brandkast terecht

WILLEMSTAD - Tijdens een onderzoek werd in de mond op Semi Kok de gestolen brandkast inhoudende f. 8000,- aan sieraden aangetroffen. De brandkast vertoonde enige lichte beschadigingen doch was verder intact. Kennelijk is het de dieven niet gelukt deze te openen. Hij werd teruggegeven aan de eigenaar. Van de daders nog geen spoor.



### Rose Pourier first runner up

WILLEMSTAD - Tijdens de Miss-Curacao verkiezing zaterdagavond in het Holiday-Inn Hotel werd Rose Pourier (Miss Strada) first runner-up en niet "fourth" zoals gisteren vermeld. Vierde werd Henriette Rumay (Miss Esperanza), derde Esther Ramos (Miss Lilou) en second runner-up Ludmilla Lodewijks (Miss Yellow House).

### Kandidaats examen

WILLEMSTAD - De familie Hardeveld heeft bericht uit Nederland ontvangen dat hun zoon Edward Hardeveld geslaagd is voor zijn kandidaatsexamen scheikunde aan de universiteit in Utrecht. De heer Hardeveld is oud-leerling van het Radulphuscollege.

Inlichtingen over tarieven van en boekingen met



worden U gaarne verstrekt door het  
C.T.C. REISBUREAU  
Handelskade - Telefoon 11370 - 13200

Voor  
AAN- EN VERKOOP  
van  
ONROEREND GOED  
belt 13624 - Pietermaai 18

**Rapid**  
nv

Dr. van  
prakt  
herv

## PLAATS EENS EEN ZOEK

WEGENS ONVOORZIENE OMSTANDIGHEDEN  
UITSTEL VAN DE  
**TREKKING VAN DE B.V.B. LO**  
De trekking van deze loterij zal nu plaats hebben op  
7 SEPTEMBER.  
Nog enkele loten verkrijgbaar.  
Hoofdprijzen een Mustang en een Maverick.  
**BONAIREAANSE VOETBAL**

**Zoekertj**

verschijnen dinsdags en vrijdag  
slechts 1.30 - tot 10 woorden, el  
kost f.0.20.  
Bovendien worden de ZOEKER  
Curacao) op de dag van plaatsing  
tussen 10 en 11.30 uur via de  
omgeroepen. Aansluitend bij de volgende  
AMIGOE DI CURACAO.  
Consistentie 27 - 29

BOEKHANDEL SALAS,  
Wilhelminaplein, Punda

BOEKHANDEL SAMEN,  
Colon Winkelcentrum,  
NOVO BOOK & GIFTSTORE,  
Salina  
OSCAR RAYELLO ART STUDIO,  
Trompetbloemweg 23  
TOKO ZUKERTUINDE,  
Landhuis Zukertuinthe  
WED. H. VAN DER HOEVEN,  
Caracasbaanweg 149.

WIARIN  
Matancrastraat 8, telefoon 49143.  
WILLEM'S INCASSO - BUREAU,  
Esperanza Supermarket,  
COLON TAPAS SAATCHI LINE

AMIGOE DI ARUBA, Nassastraat 1, tel. 49143  
ARUBA POST, San Nicolas.  
BOUVIER, Kamerling George,  
Entrepre 107A.

Opdrachten moeten uiterlijk 5 uurgens om 10 uur v  
de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJEN: woorden, alinea bij vooruitbetaling

## PLASTIC INDUSTRIE

Binnenkort in bedrijf; heeft de volgende krachten nodig om opgeleid te worden functie in de toekomst.

- 10 Jongemannen met mechanische aanleg of enige kennis van mechanika
- 10 Jongedames
- 3 Jongemannen met kennis van boekhouding
- 3 Verkopers van plastic en drukwerk

Gelieve te solliciteren bij Antilles Business Forms in het ABF gebouw, gedurende kantooruren.

## SPAARDERS en BELEGGER als u op alles bent uitge DAN IS „CAPE CORAL" FLORIDA U HET HELEMAAL!!

**GAC**  
Properties Inc.  
Aanbevelingswoordiger:  
C. DE LINT  
p/s "Hotel Bellevue", Parera  
Tel. 54291 - 54294

Zelfs 6% bankrente is niet opgewassen tegen INFLATIE en RENTE inkomen dus: BELAST.  
(Verzekering) SPAARPLANNEN duren zo lang en hoevel over 30 jaar het geld nog? Maar u betaalt NU GOED GELD kunnen goed gaan. En dat is! Sleutelwoorden: vast, het dat u overhoudt....

„Cape Coral" is grond! Grond is: ge

## Weg met excellentie?

DEN HAAG. - Het zou minister-president B.W. Nieuwehuil "een lief ding waard zijn" als de titelatuur "excellentie" voor minister zou kunnen worden afgeschaft. "Het schijnt echter een nog gecompliceerder aangelegenheid te zijn dan het afschaffen van het jaquet bij de beëdiging door de koningin". De heer Nieuwehuil zal echter de nodige aandacht aan schenken, zo zei hij gistermiddag tijdens een persconferentie, bedoeld als afsluiting van zijn formatie-arbeid.  
Zijn streven is erop gericht duidelijk te maken dat ministers gewone mensen zijn die gewoon werk doen: "minister" is hem liever dan "excellentie", want "minister betekent dienaar en excellentie voortreffelijk".  
Mr. Nieuwehuil gaf tijdens deze persconferentie een tour d'horizon van de kabinetsformatie. Daarbij legde hij er de nadruk op dat hier sprake is geweest van uitstekend teamwork van de formatie met de vijf fractievoorzitters. Zo ziet hij ook zijn taak als minister-president: teamleider van een coalitie-kabinet.



# NOOC SCHRAPT TWEE DEELNEMERS

## Reactie van NAGEBO-bestuur:

# WIJ GAAN NIET NAAR CALI

WILLEMSTAD - De gewichtheffbond deelde gisteravond bij monde van voorzitter Gustaaf de Jongh en Marcel Betrain mee dat deze bond niet meer zal uitzenden naar de Panamerikaanse Spelen in Cali. Het bestuur van het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité twee leden die op de lijst van de bond waren opgenomen voor de Spelen "ten onrechte" werden afgevoerd. Het zijn Roosberg van Aruba.

naar

WEER ZOVER. Er ligt nu op tafel tussen de gewichtheffbond en het Antilliaans Olympisch Comité een uitzending en het is zo langzamerhand duidelijk geworden tussen de gewichtheffbond en de Antilliaanse Spelen in Cali, zonder overleg te hebben, dat de gewichtheffbond, twee leden van de delegatie naar Cali afvoert. De gewichtheffbond van Curacao en de Antilliaanse Spelen in Cali. De NAGEBO heeft echter de eisen van de bond niet geaccepteerd en zelf onaanvaardbaar hoge eisen bepaald. Een vergelijkend staatsje geeft het volgende te zien:

	BOND	NAOC
flyweight:	265	292,5
bantamweight:	302,5	305
featherweight:	320	335
lightweight:	352	360
middleweight:	380	390
lighthavy:	395	410
mediumweight:	410	420
heavyweight:	420	425
superheavy:	405	425

Het meest opvallend en onaanvaardbaar vindt de bond wel de eis van het NAOOC voor de flyweight. Het NAOOC-bestuur heeft hier het totaal genomen waarmee Lindenborg op de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen kampioen werd en voorbaat vast dat er geen ter was te behalen voor de hockeys.

En juist nu, dat Cali zo dichtbij ligt en afvaardiging naar deze spelen zo enorm goedkoop lijkt, vergeleken met vier jaar terug, komt het NAOOC op de proppen met zijn besnoeiingsbeleid. Wij vinden het al erg genoeg dat slechts twee takken van sport worden afgevaardigd. Het besluit van de gewichtheffbond om niet meer te gaan is daarom nog meer te betreuren. Vooral ook als men in aanmerking neemt dat een van de heffers, Lindenborg, op het punt staat de top van zijn carrière te bereiken. Hij heeft namelijk een zeer redelijke kans voor het eerst voor de Antillen in Panamerikaans verband goud te behalen.

Maar door de onbegrijpelijke beslissing van het NAOOC en de reactie van de gewichtheffbond om niet meer naar Cali te gaan wordt deze sportman en de Antillen deze kans ontnomen. Twee heffers worden zomaar van de lijst geschrapt. Dit is wel de beste manier om een sport "dood" te maken. Een bestuur met progressieve ideeën zou juist deze gelegenheid, dat Cali zo dichtbij ligt en derhalve uitzending zo goedkoop is, met beide handen aangegrepen hebben om misschien niet meer takken van sport in de delegatie op te nemen maar dan wel de gewichtheffbond de hand te reiken, om jonge en veelbelovende heffers de kans te geven internationale ervaring op te doen. Dit laatste is ook besloten op een vergadering, maar het bestuur schijnt de inhoud van de notulen vergeten te zijn.

Niettemin staat het feit dat de officiële inschrijfdatum reeds gepasseerd is, bestaat nog wel de mogelijkheid om alsnog de namen van de deelnemers op te stellen, aangezien de gewichtheffploeg wel reeds als team ingeschreven staat. Wij hopen dat betrokken instanties in de komende dagen nog al het mogelijke zullen doen om de NAGEBO en het NAOOC bij elkaar te brengen. Een commissie van goede diensten zou misschien nog een en ander kunnen redden.

vier gouden medailles veroverde. Na deelname aan de ASU-week op Aruba berichtte de gewichtheffersbond aan het NAOOC dat zijn lijst met zes gewichtheffers klaar was. De bond wilde de volgende gewichtheffers afvaardigen: Lindenborg, Monk, Roosberg, Sabina, Rijna en Farro.

Maandag j.l. kreeg men echter van het NAOOC te horen dat Roosberg en Farro niet mee konden gaan. Dinsdag stuurde de NAGEBO een brief naar het NAOOC waarin gesteld wordt dat "door het NAOOC de gewichtheffsport weer duidelijk te kort gedaan is en dat tenzij het NAOOC Farro en Roosberg in de ploeg opneemt, de gehele gewichtheffploeg van deelname aan de spelen in Cali zal afzien."

### Elf man

"Het mooiste van de hele zaak is," aldus de heer Betrain dat de regering geld heeft gegeven voor de uitzending van een gewichtsploeg van elf mensen en van een schermploeg van tien mensen voor een totaal van ruim 14.600 gulden. De bond heeft zelf het aantal gewichtheffers teruggebracht tot zes met drie officials (drie heffers minder dan waarvoor door de regering geld is gegeven) maar het NAOOC meende alsnog op het team van de gewichtheffers te moeten bezuinigen en twee man van de lijst af te voeren.

Hoewel de officiële inschrijfdatum reeds voorbij is, is de gewichtheffbond van mening dat nog steeds de mogelijkheid bestaat om deel te nemen. Men denkt bijvoorbeeld aan een neutrale commissie die zou kunnen beslissen of de uitzending zoals door de gewichtheffbond voorgesteld verantwoord is of niet.

Het bestuur van de gewichtheffbond betreurt het deze beslissing te hebben moeten nemen aangezien voor de eerste maal een Antilliaan, Lindenborg, een reële kans maakt om goud te veroveren in Panamerikaans verband. Maar van de andere kant beseft men dat het voor de toekomst van de gewichtheffsport bijzonder belangrijk is om deze wedstrijd voor eens en voor al te winnen.

## SUBSIDIE VOOR EERST AANGEVRAAGD

# Nieuw CSF-bestuur energiek te werk

WILLEMSTAD - Wat het onlangs afgetreden bestuur van de Curacaose Sport Federatie onder voorzitterschap van de heer Juan Isa in drie jaar niet is gelukt - onder het voorwendsel dat de bonden niet wilden meewerken - is het onlangs gekozen nieuw bestuur onder voorzitterschap van de heer Gustaaf de Jongh in minder dan één maand tijd gelukt. Nog op dezelfde avond dat zij tot bestuursleden gekozen werden, besloot het nieuwe bestuur de functies te verdelen om zo spoedig mogelijk aan het werk te gaan, aangezien de federatie reeds een half jaar te laat was met zijn subsidie-aanvraag.

## Sportweek in oktober

Zoals bekend staat een post van 50.000 gulden op de eilandelijke begroting voor de Curacaose Sport Federatie maar sinds de oprichting van deze federatie heeft men dit geld niet aangeraakt. Het vreemde is echter dat de sportleiders toch wel altijd geklaagd hebben over gebrek aan middelen.

### Verjongd

Het nieuwe bestuur - dat in alle opzichten verjongd genoemd kan worden zowel in jaren als ideeën - heeft een en ander krachtig ter hand



## Heerlijk .....

dat zegt niet alleen zij, maar eenieder die deze heerlijke en verfrissende drank (met de echte sinaasappelsmaak), neemt, die geleverd wordt door de oudste limonadefabriek op Curacao:

**Britania**  
INCORPORATED  
Oranjestad 1 - Tel. 54278-54238



## Voz di Antriol in La Prensa Aanval op pastoor van Entrejol wekt verbazing

KRALENDIJK/WILLEMSTAD - Een soort ingezonden stuk in La Prensa heeft in de parochie Entrejol op Bonaire enig opzien gebaard. Daarin werd waarnemend pastoor A. Schippers van de congregatie van de priesters van de Heilige Geest ernstig aangevallen. Inmiddels is pater Schippers met ingang van 1 augustus benoemd tot pastoor van Entrejol. Het verzet tegen zijn persoon zou slechts komen van een kleine groep parochianen.

Onder de kop Voz di Antriol verscheen de bedoelde publicatie in La Prensa op 29 juni. Daarin werd pater Schippers, steeds aangeduid als de Haïtiaanse pastoor, onder meer verweten, dat hij de mensen uit de kerk jaagt, personeel ontslaat, het ontvangen geld voor zichzelf besteedt en wat dies meer zij. De ondertekening luidt: Namens de alle zangers, organisten en ontevreden parochianen van Antriol Bonaire. Een vergelijking met andere berichten, vooral met betrekking tot pastoors op Bonaire, levert de conclusie op dat de schrijver hoogstwaarschijnlijk dezelfde is die ook wel "verslagen" verzorgd van begrafenissen op Curacao, bij welke gelegenheid hij dan zijn eigen grafrede citeert.

### Klinklare leugens

Deze "verslaggever" verbleef tot enige tijd geleden regelmatig op de

pastorie van Antriol en kan daar nu blijkaar niet meer terecht. Wat de inhoud van zijn geschrijf tegen pater Schippers betreft, deelde deze mee, dat het klinklare leugens zijn. "Als ik wil zou ik een zaak kunnen beginnen tegen La Prensa," aldus de nu nieuw benoemde pastoor van Antriol. Het ontslag, waarover gesproken wordt is geheel overeenkomstig de arbeidswetgeving en Sociale zaken is daarvan op de hoogte gesteld.

### Verkeerd uitleggen

Na de publicatie heeft pater Schippers het betrokken La Prensa-bericht bij de kerk aangeplakt en voorzien van een kort commentaar. Hij deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat verschillende parochianen verantwoordigd waren om dit La Prensa-artikel en meteen "die Curacaonaar" als de schrijver aan te wijzen. Pater Schippers verklaarde nog, dat hij niets had vernomen over protesten tegen zijn benoeming te Antriol, zoals uit andere bronnen werd vernomen. Hij neemt aan, dat een kleine groep mensen van Antriol tegen zijn benoeming is gekant, vooral op instigatie van de schrijver van de La Prensa-artikelen tegen hem die blijkaar wraak wil nemen, omdat hij niet zo maar meer in de pastorie van Antriol binnen kan vallen, wanneer hem dat zint.

## Cao met La Bonanza (P)

## Voor leden van CFW extraatje

WILLEMSTAD - Tussen de vakbond CFW en La Bonanza Punda is gisteravond om half zeven een cao ondertekend, welke een looptijd heeft van twee jaar met een terugwerkende kracht tot en met 1 januari 1971. De leden van de CFW krijgen volgens deze overeenkomst een extraatje van vijftig gulden in verband met het lange wachten op de cao. Jaarlijks zal de werkgever een bedrag storten van 250 gulden in het sociaal fonds van de CFW.

De cao houdt verder nog de volgende punten in: verbetering van de vakantieregeling; een voorzieningsfonds, waaraan de werkgever vijf procent bijdraagt en de werknemer 2 1/2 procent; een verzekering voor alle personeelsleden, die meer dan twee maanden in dienst zijn, welke inhoudt dat na overlijden een jaarloon wordt uitgekeerd aan de nagelaten betrekkingen; een steunfonds in verband met de medische kosten van de gezinsleden van de werknemers, salarissen: vijf procent verhoging voor het administratief personeel; voor verkopend personeel gelden de volgende salarissen: zeventien en achttien jaar: 180 gulden; tot twintig jaar: 195 gulden; twintig jaar of ouder: 210 gulden; een minimumloon echter van 230 gulden voor verkopend personeel, dat langer dan drie jaar in dienst is; cassière van twintig jaar gaat 215 gulden verdienen, op 21- en 22-jarige leeftijd wordt het 230 gulden en voor cassières van 23 jaar en ouder: 250 gulden met vijftien gulden kasgeld per maand. De kerstbonus is een halve maand loon groot met een minimum van 35 gulden.

## Sovjet-Unie wil toenadering met China

HONGKONG - Radio-Moskou heeft in een Chinese uitzending commentaar geleverd op de ondertekening van de Chinees-Russische culturele overeenkomst in 1956.

Volgens Radio-Moskou hebben talloze Russische artiesten China bezocht. Er waren sterke banden gesmeed tussen de twee landen op het gebied van de kunst en de cultuur. Maar in de afgelopen jaren hadden Chinese propagandamedia niet alleen de Russische cultuur maar ook de Russische communistische partij belasterd.

"De fundamentele belangen van de volkeren van de Sovjet-Unie en China eisen hervatting en versterking van de vriendschappelijke samenwerking tussen beide landen", aldus radio-Moskou.

## OESO bestudeert economie VS

PARIS - Een werkgroep van monetaire deskundigen gaat deze week een tot nu toe gepubliceerd rapport over de vooruitzichten van de economie van de Ver. Staten en van de dollar bestuderen. Op de vergadering van de werkgroep van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling, die op 8 en 9 juli wordt gehouden, is het rapport een agendapunt. In het rapport wordt de toekomstige ontwikkeling van de Amerikaanse economie over het algemeen ongunstig genoemd.

verkiezing van een sportkoningin (iedere bond dient een kandidaat af te vaardigen), de verkiezing van een sportman of sportvrouw door de sporters, het afleggen van een sporteed door deze sportman of sportvrouw enz. Verder zullen de bonden zelf belast worden met het programma dat zij in deze sportmanifestatie week willen brengen.

Er staan ook reeds twee belangrijke statutenwijzigingen op het programma. Op de eerste plaats wil men de statuten zodanig wijzigen dat het bestuur kan worden uitgebreid met één afgevaardigde van elke bond terwijl de dagelijkse werkzaamheden zullen blijven berusten in handen van een team van vijf man. Verder ook een statutenwijziging om toetreding van niet-olympische sporten tot de federatie mogelijk te maken. Het nieuwe bestuur ziet geen enkele reden om dit niet te doen.

## Noticianan na Papiamentu

WILLEMSTAD - Direktiva di Curacaose Sport Federatie a anuncia ayera nochi ku nan tin plan pa organisa un siman di deporte na kuminsamentu di oktober di e anja aki. Tambe nan a manda petishon aden pa hanja e subsidio ku gobiernu insular a pone disponibel pa deporte mientras ku nan tin intenshon di kambia statutu di tal manera ku direktiva por ser ekstende ku un representante di kada bond y ku deportenan no-olimpiko por ser admiti komo miembro.

WILLEMSTAD - Direktiva di bond di pesistanan a deklaraku henter delegashon di pesistanan lo keda sin bai Cali pa e weganan Panamerikano si NAOOC keda mantene su punto di bista ku Roosberg y Farro no por bai. E komite olimpiko pa motibunan ku e bond no ta komprende a kita e nombrenan di e dos pesistanan aki for di e lista pa bai Cali. Protestanan di e bond no a yuda y ta pesey nan a tuma e desishon radikal aki.

WILLEMSTAD - Kuminsamentu di augustus e dolor di kabes ku brug lo ta tras di lomba atrobe, asina havenmeester a deklaraku durante un konferensha di prensa. E danjo material total ta mei miyon florin. A sali na kila durante e reparashon ku henter e parti "vast" di brug mester ser renova y ku ta pesey e trabanon aki ta tuma asina tantu tempu.

WASHINGTON. - President Nixon ayera a expresa su pesame cu morto di e trompetista di jazz Louis Armstrong y a describie como "un di e arquitectonan di un forma di arte Mericano".

WASHINGTON. - Oficialnan federal Mericano di avionacion a bisa awe cu no tin peliger pa viahero no obstante un advertencia cu e companianan di avionacion a publica tocante un defecto na e avionnan tipo Boeing 707.

E advertencia ta referi na avionnan construi prome cu september 1969 y a worde entrega te na april despues cu un Boeing 707 di Western Airlines a cai durante un vuelo na Ontario, California, matando tur e cinco tripulantenan.

HABANA. - Fiscal awe a demandar sentensia di morto contra dos prisionero Cubano, cu a ser recaptura ayera, despues di a hui for di un prizon na Habana diasabra matando tres guardia.

BEIRUT. - Ministro di relaciones exteriores di Libanon, Khalil Abu Hamad, a bisa awe cu Libanon ta considera pa reanuda relacionnan diplomatico cu Alemaniaman occidental y Iran y reconoce China.

PRAGA. - Forzanan aereo y anti-aereo di Checoslovaquia, Rusia y Polonia a cuminsa maniobranan bau di comando di ministro di defensa di Checoslovaquia, coronel-general Martin Dzur, asina e agencia noticioso Checo, Ceteca, a anuncia ayera.

QUITO. - Ecuador ayera noch i a expulsa dos diplomatico Sovietico alegando cu nan tabata meclando den asuntunan interno di trabao y cu nan tabata incitando lidernan sindical pa efectua un welga general den henter e pais durante e siman aki.

PARIS. - President George Pompidou di Francia a regresa Paris awe despues di un reunion cumbre di dos dia cu cancellier Willy Brandt na Alemaniaman Occidental.

El a yega aeropuerto di Orly despues di conversacionnan cu a resulta den acuerdonan amistoso riba mayoria di e puntunan di discusion, cu excepcion di e disputa monetario cu ta afectando Europa occidental ainda.

NEW YORK - Resultadonan di ayera den liganan grandi: Detroit Tigers - New York Yankees 12-7; Baltimore Orioles - Washington Senators 6-2; Washington Senators - Baltimore Orioles 3-2; Boston Red Sox - Cleveland Indians 3-2; Kansas City Royals - Milwaukee Brewers 1-0; Oakland Athletics - Chicago White Sox 9-4; Minnesota Twins - California Angels 7-5; Pittsburgh P - Cincinnati Reds 5-2; Houston Astros - San Francisco Giants 5-2; Montreal Expos - New York Mets 5-1.

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN

C. T. C. - SCHARLOO

Werfstraat

Telefoon 11043 - 11403



De onthullingen in de New York Times en andere Amerikaanse bladen uit de "documenten van het Pentagon" hebben in de Verenigde Staten en elders grote deining verwekt. Deze documenten, opgesteld in 1967 in opdracht van de toenmalige minister van Defensie McNamara, leveren een analyse op van het Amerikaanse beleid ten aanzien van zuidoost-Azië.

# Amerika raakt verstrikt in Vietnam

De situatie waarin het besluit werd volledig beheerst door de Amerikaanse consolidatie van de positie der Amerikanen op het Chinese vasteland. De Amerikaanse vormde het hoogtepunt van Amerikaanse voor rechtstreekse Chinese interventie in China. Een motief voor het besluit was dat in de theorie dat het Amerikaanse belang een tegenactie tegen de communistische expansie tegen de Amerikaanse expansie was. Als de Amerikaanse expansie wilde in een expansie van de Amerikaanse onmiddellijke militaire hulpverlening aan de Amerikanen gaan dan de mededeling dat de Amerikanen voor succes werd geschapen. De Amerikanen het besluit waren verschillend. De Amerikanen Fransen in staat stelde de Amerikanen voort te zetten totdat de Amerikanen werden gesloten, was de Amerikaanse instrument van het Amerikaanse succes mislukking: een militair succes werd, de politieke situatie kon niet worden gehandhaafd. De Amerikanen hielden dat in de Gevee Noord-Vietnam raakte aan de communisten.

Het besluit tot militaire hulpverlening was slechts een van de honderden beslissingen van de Amerikaanse regering in die tijd die met als belangrijkste aangelegenheid de Amerikaanse China en de Koreaanse oorlog. De Amerikanen die het beleid opstelden en het hun kritieke beslissingen dat een Amerikaanse staan geen aanwijzingen dat een Amerikaanse functionaris ooit heeft betoogd dat de bekendheid werd overschreden. De Amerikanen wisten dat de Amerikanen belangrijke anti-koloniale standpunten ondergraven werd, maar deze Amerikanen melijk uit het publiek domein. De Amerikanen in het hoor dat androng op de Amerikanen onmiddellijke veiligheidsbehoefte. De Amerikanen besluit niet werd genomen met de Amerikanen dieper in Indo-China te trekken. De Amerikanen



# Levitin-Krasnov in Open brief aan Paulus VI: OOK IN RUSSISCHE KERK VRAAG NAAR THEOLOGISCHE VERNIEUWING

MOSKOU - Wij gelovige christenen van alle leeftijden en onder geheel verschillende omstandigheden in de wereld. Wij leven onder een regiem, dat het bewind kwam na de Oktober-revolutie, en nu al jaren geleden de gehele wereld schokte. Bij ons moet men op de eerste plaats denken aan de eerste en eerlijk zijn: men moet het niet als een op aarde neergestreken aards regiem beschouwen, maar evenmin moet men het volledig zwart maken. Het Sovjetsysteem rust op een gezonde afwezigheid van het privé-bezit van de middelen en als gevolg daarvan de afwezigheid van rijken-kapitalisten, bankiers, handelaars - en dat is onmiskenbaar een voordeel voor de massa. Ook moet men de grote overwinning over het hoofd zien welke door de industrie en de landbouw, het uitdrijven van het analfabetisme en de

aan de gehele mensheid bij het verslaan van het fascisme. Zo luidt een zinsnede uit de Open brief van de Rus A.E. Levitin-Krasnov aan paus Paulus VI. Levitin-Krasnov wordt beschouwd als een van de meest onafhankelijke denkers in de Russisch Orthodoxe kerk. Zijn meeste werken verschijnen in Rusland slechts als een vernieuwde manuscript, kunnen niet gedrukt worden, maar gaan wel van hand tot hand. In zijn brief aan paus Paulus geeft Levitin-Krasnov Rusland zijn opinie over de godsdienstige vernieuwing in Rusland waarin de leken zo'n grote rol spelen. Volgens hem worstelt de orthodoxe kerk ook met het probleem, dat de vernieuwing elders veroorzaakt: de roep van de leken om een theologische en liturgische vernieuwing. Velen geloven in Christus, maar zij vinden het moeilijk de ouderwetse hiërarchische en liturgische vormen van de orthodoxie te aanvaarden.

## Jeugd opener tegenover godsdienst dan ouderen

### Opjet-regiem berust op gezonde basis

De Open brief van Levitin-Krasnov aan paus Paulus VI is in verschillende talen vertaald. In de Russische Kerk en wereld volgen de berichten uit de Engelse taal. Zoals verschijnt in Reli-gieus, een communist dominated areas door de persdienst van de wereldraad van kerken. De Open brief is eind 1967 of 1968 geschreven.

Levitin-Krasnov schrijft Levitin-Krasnov in zijn jonges-af-aan gods-dienstige Kerk en wereld volgen de berichten uit de Engelse taal. Zoals verschijnt in Reli-gieus, een communist dominated areas door de persdienst van de wereldraad van kerken. De Open brief is eind 1967 of 1968 geschreven.

algemeen geleid heeft tot haat en bitterheid aan de kant van het volk. Zij kunnen zich niet meer de tijd herinneren, dat godsdienst een verplichting was, dat de kerk een officieel instituut was, een hulp voor het Tsarisme. Zij hebben geen weet van de clerus van vóór de revolutie, een overgeërfd kaste hetgeen tot gevolg had, dat er veel mensen tot de kerkelijke dienst gewijd werden zonder dat zij zich daartoe innerlijk geroepen voelden, die er helemaal geen belangstelling voor hadden mensen, die hun werk meer zagen als een professionele onbekommerdheid. Onze jeugd is dikwijls ongodsdienstig, dikwijls geïnfecteerd met anti-gods-dienstige vooroordelen als gevolg van de manier, waarop zij godsdienst zien als de wortel van duisternis en onwetendheid. Onder hen vindt men echter niet het anti-gods-dienstige fanatisme en de animositeit van hun grootouders en ook niet alle pogingen van beroepsmatige anti-gods-dienstige propagandisten zoals uit de tijd van Chroestsej, welke pogingen toch op een complete mislukking uitliepen, omdat er geen anti-gods-dienstige fanatisme meer opgeroepen kon worden. Onder de jeugd is er echter ook geen diepgewortelde onwillendheid om iets te weten te komen of zich bewust te zijn van de godsdienst, dus niets van het koude onbegrip, vol verdenkingen, dat hun ouders karakteriseerde. De gemiddelde jongere benadert godsdienstige zaken met gemengde gevoelens van ongelooftwaardigheid en belangstelling.

### Eerste christenen

De moderne jeugd in Rusland is een in verwarring gebrachte jeugd, die gepassioneerd naar iets zoekt. Een godsdienstige reactie is karakteristiek voor heel wat van deze jongens en meisjes. Het is niet overdreven te zeggen, dat in deze jongelui de godsdienstige reactie in intensiteit en sterkte niet minder groot is dan het vlammend enthousiasme, dat onder de eerste christenen leefde. Steeds meer komt het voor, in Moskou, dat er zich gevallen voordoen, waarbij de kinderen van communisten zelfs van leden van de veiligheids politie gedoopt worden. Vrij regelmatig wordt de doop toegediend aan kinderen van Joodse nationaliteit. Als je naar deze mensen kijkt, die van buiten de kerk naar het doopvont komen, is die een paar jaar geleden niet het minste begrip hadden van godsdienst, als je naar deze jongens en meisjes kijkt, wier gang naar de godsdienst gewoonlijk ernstige botsingen in het gezin uitlokt, welke kunnen uitlopen op ruzies en zelfs op volledige vreemding van hun ouders, dan denkt men onwillekeurig aan de Evangelie-woorden. De wind blaast waar hij wilt en

je hoort het geluid ervan, maar je kan niet vertellen, waarvandaan hij komt en waarheen hij gaat; zo is iedereen, die is geboren uit de Geest". Zoals bekend houdt de kerk hier zich niet bezig met missionair werk; de hogere geestelijkheid waarschuwt de priesters ertegen en als individuele priesters desondanks personen tot het geloof leiden, dan gebeurt dat op eigen risico, waarbij men geen hulp te verwachten heeft van zijn bisschop.

### Buiten clerus om

"In de meeste gevallen grijpt het proces van bekering tot Christus instinctief plaats en een speciale rol daarin behoort de leken toe. Het apostolaat van de leken, waarover zoveel werd gesproken in het laatste Vaticaanse concilie en waarover zoveel in het westen wordt geschreven, is hier een actualiteit in Rusland, sinds enige jaren. In de meeste gevallen bestaat de rol van de priester bij een bekering er slechts uit het sacrament van het doopsel toe te dienen, terwijl de bekering zelf en de catechisatie en de voorbereiding op de doop dikwijls buiten de clerus om gebeurt. Jongelui, die als nieuweling tot de kerk toetreden zijn doorgaans vervuld van proselitisme en zij op hun beurt leiden jongens en meisjes, hun collega's en vrienden naar God. Er komen herhaaldelijk gevallen voor, waarbij een jongeman, die zich tot het geloof wendt in Christus, ook zijn toekomstige bruid bekeert zodat een christelijk gezin gevormd gaat worden, bestaande uit twee jongeren, die nog niet zo lang daarvoor ongelovig waren".

Levitin-Krasnov geeft daarna een aantal voorbeelden, welke hem bekend zijn. Hierbij volgt een dergelijk voorbeeld: een pas afgestudeerde ingenieur benaderde zijn oudere buurvrouw met de vaststelling: ik weet, dat u gelovig bent. Kunt u mij iets vertellen over God? Het is namelijk zo, dat ik als scheikundige ben afgestudeerd, maar ik ben niet gelukkig met de filosofie van het dialectisch materialisme en ik zou het gezichtspunt van een gelovig persoon wel eens wil vernemen". Hij kreeg te horen, dat de aangesprokene zich niet daarvoor de geschikte persoon voelde. Op zijn aandringen vertelde zij toch, wat zij over geloof en godsdienst wist en door haar bemiddeling kwam hij in contact met een theologisch meer onderlegde leek. Na twee maanden vertelde de ingenieur zijn vrouw: "Weet je, ik heb nu lang overwogen besloten me te laten dopen". Het antwoord van zijn vrouw was "Maar ik ben precies één week geleden gedoopt en ons kind ook".

Dit alles leidt er toe, dat de godsdienstige jongelui heel weinig naar de kerk gaan. Zij ontvangen de sacramenten en vormen kleine groepen rond de een of andere priester of godsdienstleraar. Zij leggen zich toe op het werk van N. Berdjajev en S.N. Bulgakov, zij lezen getypte artikelen, maar naar de kerk gaan gebeurt weinig en als het gebeurt gaat het niet opgewekt. Nog vreemder doet de kerk aan voor de niet-gelovige jeugd welke geïnteresseerd raak in godsdienstige kwesties. Regelmatig kerk-



## KERK EN WERELD

bezoek zegt hen niets aan en verwijdt hen juist van de kerk. Dit alles maakt liturgische vernieuwingen hoogst nodig maar de vraag is, hoe deze gedaan te krijgen. Op de eerste plaats moet vastgesteld worden dat een van bovenaf opgelegde liturgische vernieuwing absoluut onacceptabel is. De liturgische hervorming moet niet bestaan uit het afbreken van de traditie, maar uit het geleidelijk aan introduceren van nieuwe gewoonten, daarbij gelegenheid biedend dat deze naast de oude kunnen bestaan...

## Katholiek vredeskorp opgeheven

WASHINGTON - De pauselijke vrijwilligers voor Latijns Amerika als een soort katholieke Amerikaanse vredeskorp bestaat niet meer. Dit werd meegedeeld door nationaal directeur Thomas Quigley. Het nationale bureau in Washington heeft het aanwerven van vrijwilligers stopgezet. Aangenomen wordt, dat degenen, die zich nog in Latijns Amerika bevinden hun term zullen afmaken.

Dit katholieke Vredeskorp van Amerikaanse huize werd in 1960 opgericht. In de voorbije anderhalf jaar werd een onderzoek ingesteld naar de zin van het korp. In de tien jaar van zijn bestaan heeft dit vrijwilligerskorp miljoenen dollars gekost, maar er is weinig tastbaar resultaat daarvan te zien. Er is nagenoeg niets in Latijns Amerika, dat getuigt van het werk van dit korp, aldus Quigley. Ernstiger echter is, aldus de verklaring van de nationale directeur, dat het korp grote tekortkomingen heeft getoond en een aantal mensen als gevolg juist van dit korp, minstens tijdelijk, geruïneerd zijn geworden. Sommigen van hen zijn het slachtoffer geworden van een valse retoriek, welke ontleend was aan de negentiende-eeuwse zending, welke absoluut niet aansloot op de Latijns Amerikaanse werkelijkheid. Quigley karakteriseerde sommige vrijwilligers als naïeve idealisten, die het wel goed bedoelden, maar die het aan de nodige ervaring ontbrak om iets concreets te doen.

## Athenagoras: Brief paus betekent ommezwaai

ISTANBOEL - De brief van paus Paulus aan de orthodoxe patriarch van Constantinopel, Athenagoras, waarin hij aandringt op nauwere oecumenische samenwerking tussen orthodoxen en katholieken, heeft in de orthodoxe wereld groot opzien gebaard. In zijn brief schreef de paus dat er tussen de twee kerken al een "vrijwel complete overeenstemming bestaat, hoewel nog niet volmaakt, die voortvloeit uit onze gemeenschappelijke deelname in het mysterie van Christus en zijn kerk".

Een verklaring van het secretariaat van patriarch Athenagoras, dat samen met een afschrift van het pauselijke schrijven aan alle orthodoxe bisschoppen is gestuurd, spreekt van een ommezwaai in de houding der katholieken, zoals die nog niet eerder in de geschiedenis is voorgekomen. De brief van de paus roept nu meer dan ooit de vraag op hoe en wanneer het herstel der eenheid kan worden

## Dialogo ligt opgesloten in zending staak

HONG KONG - In Hong Kong zijn onlangs ruim dertig directieuren van christelijke studiecentra uit Afrika, Latijns Amerika en Azië bijeen geweest in een conferentie, welke met steun van de Wereldraad van kerken gehouden werd. Zij kwamen tijdens hun vijf dagen durende conferentie tot de conclusie, dat een dialoog met mensen van andere godsdienstige en andere niet-gods-dienstige overtuigingen noodzakelijk is als men de goddelijke zendingsoverdracht in de wereld tenminste ten uitvoer wil leggen. Een dergelijke dialoog met andere godsdiensten betekent een gelegenheid, welke zich nog niet heeft voorgedaan, om de betekenis van de zending in een wereldwijde context te herontdekken. De aan een dialoog verbonden risico's moeten bewust genomen worden gezien de multi-gods-dienstige gemeenschap, waarin we nu leven. Ook de humanitaire bezorgdheid van marxisten en humanisten moet serieus genomen worden en is van belang voor de studiecentra omdat zij de christenen kunnen helpen op meer authentieke wijze aan de taak in de moderne wereld te beantwoorden.

## Bisschop protesteert in gevangenis

NEUQUEN - De bisschop van het Argentijnse Neuquen is onlangs persoonlijk naar de gevangenis gegaan om daar een verklaring voor te lezen, waarin hij protesteert tegen de onwettige opsluiting van negentig tijdens de onlusten van maart in Cordoba aangehouden personen. Deze eindeloos verlangde hechtenis zonder de minste mogelijkheid tot verdediging betekent geweld, dat geweld zal voortbrengen in plaats van het te voorkomen, las de bisschop voor.

## Ex-gevangene niet welkom in Braz. college

ROME - Broeder Tito de Alencar kreeg in Rome geen gastvrijheid in het Braziliaanse college aldaar, toen hij een bezoek bracht aan Rome om de Vaticaanse autoriteiten te bedanken voor hun bijstand aan de gevangenen Dominicanen in Brazilië. Broeder Tito was een der beschuldigen in het proces tegen de paters Dominicanen van Brazilië. Hij werd ook gefolterd als gevangene. In het Vaticaan werd broeder Tito overal gastvrij ontvangen, in het college dat ressorteert onder de Braziliaanse bisschoppen conferentie was dit niet het geval.

## Generaal Dominicanen: minder gespannen tegen Braz. regering

RIO DE JANEIRO - Volgens de generale overste van de paters Dominicanen, Fernandez, zal de verhouding tussen de Braziliaanse regering en de orde der Dominicanen in de toekomst minder gespannen zijn. Pater Fernandez heeft onlangs een bezoek gebracht aan zijn vier gevangenen gehouden orde-genoten, die sinds 1969 in de gevangenis van Sao Paulo verblijven. In genoemd jaar werden nergens paters Dominicanen gearresteerd op beschuldiging van medewerking aan een Maoistische organisatie.

## Bisschoppen in Congo denken genuanceerd over priesterschap van gehuwden

KINSHASA - Van de 49 in bisschoppen in Congo-Kinshasa hebben er 34 zich voorstander verklaard van de toelating tot de priestervrijd van gehuwde mannen van een bepaalde leeftijd. Op de vraag welke houding men aanneemt tegenover de opheffing van het verplichte celibaat voor de priesters toonden zich twaalf bisschoppen daar voorstander van, vijf zouden er onder bepaalde voorwaarden vóór zijn, 25 antwoordden negatief en zes bisschoppen onthielden zich van stemming. Verder verklaarden 45 bisschoppen zich er voor, dat de paus zou instemmen met een studie van de kwestie van het priestercelibaat, in collegiale eenheid met de Heilige Stoel en met alle episcopaten van de kerk. Vier gaven een negatief antwoord op deze vraag. Aan dit bisschoppelijk antwoord ging een onderzoek vooraf onder de Afrikaanse seculiere priesters van Kongo-Kinshasa. Dit onderzoek bracht een zekere malaise aan het licht in verband met de huidige situatie van de clerus.

## Waarschuwing Am. bisschoppen

WASHINGTON - De Nationale federatie van priesterraden in de Verenigde Staten heeft het Amerikaanse episcopaat ervoor gewaarschuwd, de discussie over het celibaat niet te verhinderen, omdat dit slechts kan leiden tot in het geheim gesloten huwelijken van priesters. Wanneer dit belangrijke probleem niet wordt behandeld op de bisschoppensynode van Rome, moet er rekening worden gehouden met "opstand en verwoesting" in de Amerikaanse katholieke kerk, aldus deze federatie, welke absoluut niet te spreken is op de negatieve reactie van de bisschoppen op het verzoek om te spreken met de federatie over het verplichte celibaat.

## Communisten zijn tegen boeddhisten

BANGKOK. - De communisten hebben sinds vorig jaar in Cambodja wordt gevochten meer dan 200 boeddhistische tempels vernield en ongeveer 40 monniken gedood. Dit heeft de voorzitter van de boeddhistenvereniging in Cambodja, Boun Chan Nol, in Bangkok verklaard. Boeddhistische kloosters zijn veranderd in militaire bases nadat de monniken zijn verdreven. De communisten trachten, aldus Boun Chan Nol, de bevolking en de boeddhistische geestelijken te voorkomen.

## Brandt waarschuwt voor monetaire crisis

PARIS. - Bondskanselier Willy Brandt is van mening dat West-Europa het risico van een nieuwe monetaire crisis loopt als de economische groei niet evenwichtig verloopt. In een interview in een Parijs dagblad zegt hij dat het van groot belang is grotere monetaire samenwerking te verbinden met een betere economische samenwerking in de gemeenschap. Als stabiliteit en groei niet in alle landen van de EEG samengaan zijn de risico's van nieuwe geldcrises misschien nog ernstiger dan de huidige monetaire meningsverschillen, aldus Brandt.



SPAAR KAARCHIE Y GANA  
11.000 FLORIN NA PREMIO  
**CANONAZO 1971**  
Production di J. A. J. Sprock N.V. ta ventahoso

## COLON SUPERMARKET

ZOJUIST ONTVANGEN:

Indonesische kruiden en specialiteiten zoals:

TAHOE - TEMPEH - ATJAR - TJINA - ATJAR-TJAMPOER

TJUMI-TJUMI - IKAN TERIE enz. enz.

## REQUIRED

## FURNISHED HOUSE

Situated in nice section, approx. Fl. 400.-  
to Fl. 500.- monthly rent.

1 or 2 years lease, as of August 1st 1971.

Please phone 11214 during office hours.

### JULI - OFFERTE

Bij aankoop van een  
JONGENSPANTALON  
met bijpassende shirt  
10 PROCENT KORTING



Strada - Kerkstraat

Dagelijks  
VERSE PASTETTES,  
BROOD en BANKET bij:

PANADERIA  
**Majestic**

Centro Comercial Antilia  
(naast de Drive-In) tel. 36159

Het IS geen bier  
wanneer het geen  
**BUDWEISER** is.

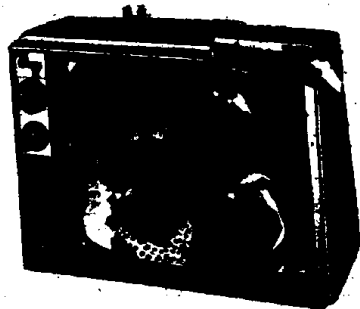


ANGEL JOB Tik-Tak  
Tel.: 12537

FLOWERSHOP "IRENE"  
Caracasbaaiweg 281  
Telefoon 36263

STEM AF  
OP DE

# CUROM



MORON SALES  
Roodeweg 33 - Tel. 23070

SE NECESITA  
**SIRVIENTA**

para dormir.

Schottelgatweg (O) 104  
Tel. 36516

"White Label"  
Dewar's SCOTCH WHISKY



## CINE RIO

WOENSDAG 7 OM 8.00 N.M.

Een spannende film,

in KLEUREN.

Met: HORST FAPPERT

**SOHO IN DE GREEP  
VAN DE GORILLA**

In het Engels.  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 8 OM 8.00 N.M.  
"ZULU"

### KEUKEN AANRECHTEN

Stainless steel en

geëmailleerd

WASBAKKEN.

TOILETTEN

WANDTEGELS

Voor de beste kwaliteit

naar:

**Arthur A. Maduro**

Prinsstraat 71 - tel. 12324.

Voor het schoonmaken

en onderhouden

van

GEBOUWEN

en KANTOREN

Uw adres:

"RENAUD"

Schoonmaakbedrijf

Dr. Jaque Ellisweg 11

Tel. 37241

Zaterdagavond

DANSEN

op

**PLAYA FORTI**

Westpunt

met Rudy Plaatje en  
Tipico Bonaireano.

Trek uw sportshirt aan en zet  
een strooien hoed op.

## WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7 & 9 P.M.

Op algemeen verzoek de meest besproken film van de laatste tijd.

**LOS ADOLESCENTES**

JULISSA - CARLOS PIÑA - CARMEN MONTEJO

De problemen, rusteloosheid en liefde van de jeugd.

In 't Spaans

f.2.- - f.1.25

Boven 18 jaar



**WIJ BESTAAN 20 JAAR**

en gaan dit met U verder vieren.

**ONZE JUBILEUM-ATTRACTIE**

bestaat uit een prachtige set long  
drink glazen en wel liefst 6 stuks.  
Hoe krijgt U zo'n set?  
Wanneer U f. 10.- of meer bij ons  
bestelt in de periode van 30 juni  
t/m 31 juli is het uw eigendom.

**ONZE TWEEDE JUBILEUM-ATTRACTIE**

20 klanten die in bovengenoemde periode  
kopen krijgen het beste bedrag  
d u b b e l terug. Iedere klant  
krijgt dus een lot, trekking gebeurt  
op 8 augustus in het programma  
van Angel Job.

Voor onze front desk  
vragen wij voor spoedige indiensttreding een

**RECEPTIONIST (E)**

**CASSIER (E)**

Vereisten: mulo opleiding - minimum leeftijd 20 jaar.

Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.

Persoonlijk aanmelden bij

**Flamboyant BEACH HOTEL**  
en CASINO

## CINELANDIA

WOENSDAG 7 OM 7.00 A.M.

M.G.M. presenteert een interessante film, in PANAVISION

Het mooiste liefdesverhaal..... de mooiste film van het jaar

PETER O'TOOLE - PETULA CLARK

**GOODBYE MR. CHIPS**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90

DONDERDAG 8 OM 7 & 9 N.M.

"A WALK IN THE SPRING RAIN"

**ROXY** AIRCONDITIONED

WOENSDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.

FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN.  
reuzen in het gevecht, trachten een dorp door brand  
gebracht te redden.

Met: JOHN WAYNE - ROCK HUDSON - TONY CURTIS

**THE UNDEFEATED**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

DONDERDAG 8 OM 7 & 9 N.M.

"THE CRIME OF MISS JEAN BRODIE"

**DRIVE IN THEATER** TELEFOONNUMMER

WOENSDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een boeiende film, in PANAVISION - KLEUREN.  
avontuurlijke film. Zeven mannen die ten alle koste  
wilden brengen.

Met: GEORGE KENNEDY - JAMES WHITMORE REE

**GUNS OF THE MAGNIFICENT  
SEVEN**

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00

DONDERDAG 8 OM 7 & 9 N.M.

"WHAT HAPPENED TO AUNT AL"

VRIDAG 9, ZATERDAG 10 OM 8.30 N.M.  
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.: LET OP DE AANVA  
PARAMOUNT presenteert GRANDIOZE PREMI  
interessante film, in PANAVISION - TECHNICOLOR  
schouwspel. Zo is het in de bioscoop-geschiedenis niet  
Met: ROD STEIGER - CHRISTOPHER PLUMMER

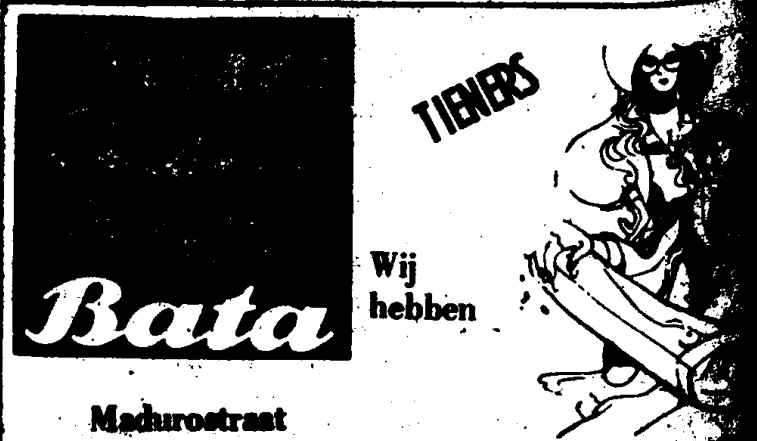


DINO DE LAURENTIIS PRESENTEERT  
ROD STEIGER - CHRISTOPHER PLUMMER  
ORSON WELLES... LOUWIS XIV  
JACK HAWKINS - VIRGINIA MCKENNA - DAN O'HERLITY  
PRODUCE: DINO DE LAURENTIIS - REGIE: SERGEI BONDARCHUK  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.50

VRIDAG 9, ZATERDAG 10 OM 12.00 N.M.  
"NACHTVOORSTELLING"  
PREMIERE van een spannende film. Handelaars in  
loeren op eenzame onvoorzichtige meisjes.  
Met: CHRISTINE AUREL - MARITZA MASSA - JOSE



ENTREE: Fls. 2.00



Madurostraat

Onze getuigde kapster  
met 5 jaar ervaring  
verft ook uw  
oog en wimperharen.  
**"SANS SOUCIS"**  
v. Engelenweg 21A  
Tel. 36363

## VOOR DE BEACH.....

RUBBERBOTEN f. 32.50 - f. 34.95

KAJAKS f. 45.-

ZWEMBADEN - div. maten  
f. 15.- f. 18.95 f. 21.50 f. 59.50

LUCHTBEDDEN  
vanaf f. 3.25

ZWEMVINNEN  
vanaf f. 3.45

DUIKBRILLEN  
vanaf f. 0.90

BEACHBALLEN

SNORKELS

STRANDSTOELEN  
f. 17.50

## VRIJE - TIJD - ARTIKELN

VELDBEDDEN f. 21.50

PORTA CABANA'S NU f. 19.95

STRETCHERS f. 42.50

BEACHSTOELEN f. 14.95

ICEJUGS vanaf f. 8.25

ICE CHESTS f. 12.50 f. 18.50

BARBECUES  
vele modellen  
vanaf f. 13.50

BEACHTASSEN  
vele soorten en  
maten

BADSLIPPERS  
diverse modellen

ZONNEBRILLEN  
verschillende  
merken

## VRIJE- TIJDS KLEDING

**BADMODE  
1971**

Voor dames-  
heren-meisjes en  
jongens van de  
beroemde merken  
TWEKA en TRIUMPH

Prachtige HERENSWEATERS  
HEREN POLOSHIRTS f. 6.29

Nieuwe modellen  
T-SHIRTS vanaf f. 3.95  
met hippe-teksten en kleuren

GUAYABERA'S vanaf f. 11.95

STRANDHOEDEN vanaf f. 6.95

ZONNEBRANDCREME - diverse merken

BADDOEKEN en BADLAKENS

ONZE BOEKMAAND BEGINT DONDERDAG 8 JULI.

NOG ENKELE MODELLEN KOFFERS 30 PROCENT KORTING.

# CASA COHEN HEEFT HET !!